

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 7 de abril de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.550

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 4 pesetas

SANCHEZ BELLA, EN MALAGA Abundantes lluvias

Inauguró un hotel y dos edificios con un total de 668 apartamentos en Benalmádena

Después visitó el centro turístico de Torremuelle

Málaga, 7.—El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, que llegó esta mañana a Málaga, se dirigió directamente a Benalmádena, en cuya zona costera inauguró el hotel Palmasol, de tres estrellas, con 214 habitaciones—30 de ellas con salón—y un total de 464 plazas, construido con capital alemán.

La sociedad concesionaria, constituida por médicos alemanes ha adquirido un millón de metros cuadrados en el término de Torrequebrada, donde se proyecta construir dos campos de golf, uno de montaña y el otro de playa y, asimismo, cuatro hoteles, dos de cinco estrellas, uno de cuatro y el cuarto de tres, con una inversión estimada de dos mil millones de pesetas.

PALABRAS DEL MINISTRO

El ministro español manifestó que se congratulaba de que Alemania mostrase tanto interés, a la hora de invertir, en el plano turístico español, pues estos dos mil millones de Benalmádena forman parte de los 20.000 que los alemanes

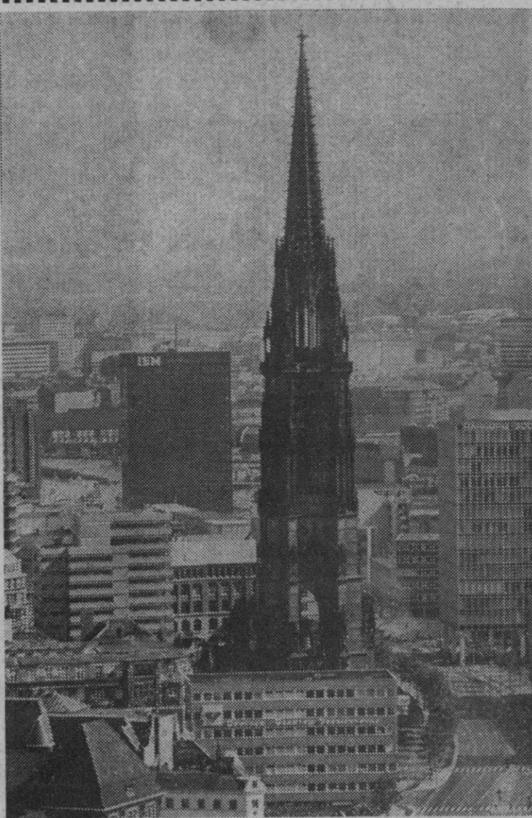
van a dedicar a inversiones turísticas en nuestro país.

APARTAMENTOS

Desde el hotel Palmasol, también en Benalmádena, el ministro, acompañado de su esposa y de las primeras autoridades, se dirigió a los apartamentos «Delta del Sur», edificio con 110 apartamentos y 370 plazas. El ministro se refirió aquí a la necesidad de poner en explotación los miles de apartamentos que muchos particulares poseen.

Tras esta inauguración, el señor Sánchez Bella se dirigió al edificio de apartamentos «Mayte-2», de catorce plantas y 170 apartamentos para 558 personas.

Desde aquí, la comitiva se dirigió al centro turístico de Torremuelle.



Hamburgo.—Los mismos hamburgueses fueron los que menos crédito querían dar a la noticia: Su ciudad, la más grande en la República Federal de Alemania, tiene el aire más puro. Probablemente jamás habrá alarma de niebla de ciudad entre el Elba y el Alster, los dos ríos que atraviesan la urbe, pues aquí el aire se vuelve cada vez mejor. Hasta ahora, en casi ninguna otra ciudad del mundo se ha podido observar semejante fenómeno

96 litros por metro cuadrado (30 de ellos en una hora) en Huelva, donde se han producido inundaciones

En León, en 24 horas ha llovido más que en todo el invierno

Madrid, 7.—La borrasca que en la actualidad reina sobre la península permanece estacionaria, por lo que se esperan pocos cambios, según informa el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional. Se registrarán lluvias en la Costa del Sol; chubascos tormentosos en Andalucía occidental y Extremadura y nubosidad abundante con lluvias intermitentes en el Centro, Duero, Galicia y Cantábrico.

De momento, el mejor tiempo corresponderá al litoral mediterráneo y a Baleares. Los vientos serán del Suroeste en la mitad oriental de la

península, y del Noreste, en el resto. Pocos cambios en las temperaturas. Posibles nevadas en la sierra de Guadarrama.—Cifra.

FAMILIAS BLOQUEADAS POR LAS AGUAS EN HUELVA

Huelva, 7.—En las últimas veinticuatro horas han caído sobre Huelva un total de 96 litros por metro cuadrado, y 30 de ellos en una sola hora.

Por coincidir con la pleamar, quedaron totalmente inundadas las zonas bajas de la ciudad en las que los bomberos hubieron de actuar en repetidas ocasiones para rescatar a familias enteras que quedaron bloqueadas.

Daños materiales

No obstante, no se han producido daños ni desgracias personales, si bien los perjuicios materiales son cuantiosos en mobiliarios y edificios, produciéndose además los consiguientes trastornos en el tráfico rodado por la capital.

El cielo amenaza hoy con una continuación del temporal, que está obligando, por otra parte, a la suspensión de casi todos los desfiles procesionales de Semana Santa.—Cifra.

LEON

En 24 horas, más lluvia que en todo el invierno

León, 7.—En las últimas veinticuatro horas, ha llovido más que durante todo el invierno. Se registraron treinta litros por metro cuadrado, con lo que el campo, muy necesitado de agua, ha quedado empapado suficientemente. También esta mañana ha llovido, aunque ligera-

mente y, a mediodía el cielo continuaba encapotado.

Los embalses han recibido más de cien millones de metros cúbicos de agua. En la montaña ha desaparecido mucha de la nieve caída en la semana anterior y ya, la casi totalidad de los puertos están abiertos al tránsito. La temperatura es hoy muy suave.—Cifra.

KING VIDOR presidirá el jurado del Festival de Cine de San Sebastián

San Sebastián, 7.—King Vidor, realizador cinematográfico norteamericano (autor entre otras películas de «Duelo al sol»), presidirá el jurado del XIX Festival Internacional de Cine de San Sebastián. Esta edición del festival tendrá lugar del 7 al 16 de julio.

La elección de Vidor como presidente del jurado tuvo lugar en la reunión habida por el comité local de festivales, presidida por el alcalde donostiarra, Felipe Ugarte, y con la asistencia del director del mencionado certamen cinematográfico, Miguel de Echarri.—Cifra.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

Auxilio en carretera

20 PUESTOS MAS DESDE MAÑANA AL DIA 12 en distintos puntos de España

Madrid, 7.—Veinte puestos de socorro distribuidos en diversos puntos de las principales carreteras españolas, entrarán en funcionamiento mañana, jueves, hasta el lunes día 12 inclusive, a fin de prevenir en lo posible cualquier tipo de accidente y prestar toda la ayuda necesaria a los automovilistas.

LA MAYORIA, EN TORNO A MADRID

La mayoría de estos puestos de socorro han sido distribuidos en las diversas carreteras de salida y entrada a Madrid, punto donde existe un despliegue de efectivos de socorro concentrados principalmente en las carreteras provinciales de Madrid, Alcalá de Henares, Aranjuez, Getafe, Collado-Villalba, El Escorial y San Martín de Valdeiglesias.

AMBULANCIAS

Asimismo, el parque central de ambulancias tiene preparadas para el servicio un total de 12 ambulancias con varios remolques dispuestos para salir en cualquier momento a prestar la ayuda necesaria a quien lo requiera.

PUESTOS FIJOS

Aparte de estas ambulancias habrá también diversos puestos fijos, móviles o en tiendas de campaña distribuidos bien en pueblos próximos a la carretera o bien en campo abierto. Las evacuaciones de accidentados se efectuarán gratuitamente a las clínicas más próximas; pero si el asistido requiere que se evacue a otro lugar más lejano y a juicio del facultativo se puede acceder, entonces y previo pago de la tarifa general se efectuará, pidiendo la ambulancia al parque central.

Todo este servicio, montado en colaboración con la Jefatura Central de Tráfico, dependerá directamente de esta última. De esta manera se espera prevenir en lo posible los accidentes y en caso de que se produzcan actuar de manera que las consecuencias sean menos graves.—Cifra.

Niño español de 10 años asesinado por un menor alemán con antecedentes delictivos

Hanau (Alemania Federa), 7.—Atado a un árbol, fue encontrado en la tarde del martes el cadáver del niño español Aurelio Jiménez del Barrio, de diez años, residente en esta ciudad alemana, que falleció cuando se encontraba jugando a «los indios» con unos amigos alemanes.

El pequeño Aurelio fue maniatado junto con su amigo Hans Joachim Seifert, de nueve años, por el hermano de este Frank Seifert, de catorce años, escolar con una larga lista de antecedentes delictivos, sobre todo hurto. El juego infantil discutió sin mayores incidentes hasta que Aurelio comenzó a llorar y a resistirse sufriendo la presión de las ataduras.

Cuenta el único testigo, Hans Joachim, que su hermano le tapó la cabeza, de forma que no pudo ver lo que hacía con Aurelio. Pero que oyó varios golpes después de los cuales Aurelio dejó de ofrecer resistencia. Los forenses han probado que el autor del crimen golpeó varias veces con un grueso bastón sobre la cabeza de la criatura indefensa.

Consciente de la gravedad de la situación, Frank Seifert, pidió a su hermano que no contara a nadie nada y huyó del lugar con intención de «llegar hasta Holanda». Hans Joachim mantuvo la promesa de silencio hecha a su hermano durante varias horas pero al notarse la falta de Frank en su casa contó lo sucedido.

Esta mañana, la Policía de la ciudad de Gotinga localizó y detuvo a Frank en las proximidades de la estación de mercancías, donde al parecer esperaba encontrar el medio para continuar viaje.

Frank Seifert era conocido, a pesar de su edad, por la Policía de Hanau, en cuyos archivos figuran registrados 28 actos delictivos cometidos por él en los últimos años.—Efe.

SECUESTRO FRUSTRADO del embajador yugoslavo en Estocolmo

Este y otros tres diplomáticos resultaron heridos

Estocolmo, 7.—Dos individuos armados con pistolas hicieron fuego esta mañana contra una secretaria de la Embajada de Yugoslavia en esta capital, hiriéndola, y seguidamente secuestraron al embajador de dicho país, Vladimir Rolovics, reteniéndolo como rehén en el edificio de dicha representación diplomática, donde se han atrincherado, según informa un portavoz de la Embajada.

El portavoz añadió que los dos secuestradores son croatas que se personaron en la embajada con el pretexto de solicitar pasaportes.

Después de los disparos contra la secretaria, los dos croatas se abalanzaron contra el embajador que se encontraba en su despacho y al cual redujeron, encañonándole con sus armas, añadió el portavoz citado. Efe-Upi.

La secretaria del embajador, gravemente herida por los disparos, fue inmediatamente trasladada a un hospital mientras los dos individuos se atrincheraban en el despacho del embajador, añadió el portavoz citado. Efe-Upi.

CUATRO HERIDOS, ENTRE ELLOS EL EMBAJADOR

Estocolmo, 7.—Los dos croatas armados que penetraron en la Embajada yugoslava de esta capital, ocupando durante una hora el edificio en el cual se atrincheraron, hirieron al embajador Vladimir Rolovic en la cabeza, ingle y pierna derecha, así como a otros tres diplomáticos, según un portavoz.

El embajador fue trasladado a un hospital, en donde se ha calificado su estado de «grave»; en cuanto a los dos individuos se rindieron a la Policía, que procedió a su detención, tras una pelea con los dos funcionarios de la Embajada retenidos como rehenes. Los dos croatas se rindieron tras una hora de atrincheramiento en el despacho del embajador.—Efe-Upi.



Colonia.—En Alemania, las "teenagers" 1971 vuelven a los tiempos de la bicicleta, sólo que ahora estas máquinas llevan un motor auxiliar que desarrolla una velocidad máxima de 25 kilómetros-hora. Sin necesidad de carnet, pueden conducirla desde los quince años. Parece que estas aficionadas las encuentran ideal para las calles.—(Foto DaD.)

LA BOLSA

Alzas moderadas

Madrid, 7.—Finaliza la semana en Bolsa, hoy miércoles, 7, debido a las festividades de la Semana Santa, con una sesión de tono ponderado y firme y de corte parecido a la de ayer martes; alzas moderadas y generalizadas en bancos, e irregularidad y menos firmeza en el grupo bancario, que estuvo mejor dispuesto en la jornada de cierre. El número de valores se redujo sensiblemente, pues el cierre se efectuaba, igualmente, con claro predominio del dinero sobre el papel.

De un total de 104 clases de valores contratados en renta variable 51 suben, 22 bajan y 31 no varían.

BARCELONA

Barcelona, 7.—La última sesión de la semana continuó siendo de firmeza en la Bolsa de Barcelona. Aunque la euforia no fue tan grande

como en la sesión de ayer, especialmente en el corro de acciones, ésta se mantuvo, logrando al finalizar la jornada, un avance en el índice de 18 centésimas.

Se cotizaron 28 valores en alza, 18 en baja y 24 no sufrieron variación.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 7.—Poco público, escasas operaciones sin ninguna animación, han sido las principales características de la sesión de cierre de esta corta semana bursátil, que ha visto subir a las acciones bancarias.

Tubacex y Babcock Wilcox han sobresalido dentro de lo desanimado que se ha mostrado el corro siderometalúrgico, sin observarse movimiento alguno en el industrial que ofrece variaciones de signo irregular y de ligera significación.

CRONICA DE LA CIUDAD

LA RESIDENCIA PROVINCIAL

Hay un asunto pendiente de solución que reviste bastante importancia y que tiene a un amplio sector de opinión profundamente interesado. Nos referimos a la ubicación de la futura Residencia Provincial. Como es sabido, a raíz del incendio originado en su actual y arcaica sede, la Diputación, en un alarde de oportunidad y de rapidez de reflejos (como esos futbolistas que enganchan el balón a la salida misma del bote), acordó la construcción de un nuevo edificio para la Residencia Provincial de niños. Es esta una necesidad tan sentida, que el acuerdo fue recibido con general alegría, pero la satisfacción se vio empañada por la situación que se acordó, en la finca de Quitapesares, lo cual tenía la ventaja de que se solucionaba de golpe el problema del solar, pero tenía el gran inconveniente del alejamiento de la ciudad.

Y éste sí que podría resultar ser un inconveniente, que acumularía dificultades en el proceso de integración de los residentes en la vida de la ciudad. Así lo entendió el Sr. De Benito, quien después de haber votado en su día contra la acordada situación en Quitapesares, en el momento de constituirse la nueva corporación provincial y al hablar en nombre de sus compañeros cesantes, pidió que se reconsiderase nuevamente el acuerdo. Habla en él entonces una voz experimentada, conocedora de los problemas reales de los residentes y que servía de eco a muchas opiniones de gente calificada en este aspecto, coincidentes todos en la necesidad de situar a la nueva Residencia Provincial dentro de la ciudad o en lugar muy próximo e inmediato a ella, pues aunque esto suponga un esfuerzo económico mayor se considera condición imprescindible.

La Diputación está con la mejor actitud de apertura a estas razones. A la petición del señor De Benito, el presidente respondió que se había solicitado la visita y orientación de un experto. Suponemos que se tratará de un experto en educación y es de creer que su opinión no podrá diferir de la de los expertos de la provincia: facilitar lo más posible la integración social de los residentes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

ALQUILO piso con o sin muebles. Cinco habitaciones, dos baños, todo parquet, piso quinto, ascensor. Razón: Plaza San Millán, 5 (tienda comestibles). Razón, Bar Rubi.

ALQUILASE amplio piso amueblado, temporada. Teléfono 2044.

ALQUILO piso amueblado, muy soleado. Razón, Bar Rubi.

ALQUILO piso confortable, céntrico, nueva instalación, soleado, magníficamente orientado. Razón: Santa Columba, 5, Gestoría.

SOLICITO apartamento totalmente amueblado, temporada tres meses. En travestirse: Señor Morillo. Hotel Acueducto.

PISO a estrenar, Las Nieves, 19. Razón: Santa Eulalia, 6.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eulogengas. Ladreda, 18.

TRASPASOS
TRASPASO tienda de ultramarinos, por no poderla atender. Teléfono 5294.

SE traspasa bodega por no poderla atender. Travesía José Antonio, 2.

PELUQUERIA señoras. Plaza San Lorenzo, 6. Teléfono 4435.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 19.

BILLETES avión, ferrocarril; hoteles, excursiones, bodas, «Sierramar». Fernández Ladreda, 11. 1447.

NOVIOS: viajes de bodas, ocho días Canarias, Mallorca; hoteles, vacaciones, Año Santo en Compostela. Teléfono 1447.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO
NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

SE necesita chico para carnicería. Razón: Jacinto García. Cronista Lecea, 9. SE precisa chica fija, buen sueldo. San Facundo, 3, 2.º, B.

SE necesita aprendiz mostrador 15 a 17 años. Bar El Pingüino.

PRECISO asistente para dos personas, cuatro horas. San Francisco, 13, segundo.

SE necesita muchacha fija, señora sola. Sol, 12.

VENTAS
MUEBLES Hernando fabrica y vende directamente a precios sin competencia. Alferez Provisional, 2. Exposición: Fernández Jiménez, 6.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 3813.

RENFE

DESPACHO CENTRAL DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público que a partir del próximo día 8, se reanuda el servicio de autobuses a la Estación, con salidas de la plaza Mayor y paradas en el Azoguejo.
Horarios: —Diarios: 0,35 — 5,10 — 6,55 — 8 — 9,25 — 10,45 — 11,20 — 12,35 — 13,35 — 15,55 — 18 — 20,35 — 21,40 — 22,37
Festivos: 23,55 — Siguiendo a festivos: 4,35.
Despacho provisional: Travesía Doctor Sancho, 1. (junto a Fernández Ladreda). Teléfono: 1447

RIEGOS POR ASPERSION - J. HORCAJO, S. A.



Información Local

SEMANA SANTA

La procesión de los «pasos» saldrá mañana, a las 8 de la tarde

Horarios de cultos en parroquias y conventos

Normas de la Alcaldía sobre circulación y estacionamiento de vehículos los días 8 y 9

Mañana, a las ocho de la tarde, saldrá de la santa iglesia catedral la primera de las dos procesiones de estos días próximos, que hará el recorrido ya acostumbrado por la plaza Mayor, San Agustín, San Juan, Azoguejo y calle Real.

El cortejo será iniciado por el grupo de caballería de la Guardia Civil, al que seguirá el guión de la catedral; después, los «pasos», que este año se reducen a cuatro: «La oración del huerto», acompañado por la Cámara Oficial Sindical Agraria, Unión Territorial de Cooperativas del Campo y los sindicatos integrados en la Delegación Sindical; «Presentación de Jesús al pueblo», con la Hermandad de San Miguel Arcángel, integrada por los detallistas, almacenistas y productores del Gremio de Ultramarinos; «La Magdalena al pie de la cruz», con la cofradía profesional del mismo nombre (Asamblea Provincial de la Cruz Roja) y «La Piedad», con la sección gremial del personal masculino de Klein; finalmente, presidencias y corporaciones.

CULTOS EN LA CATEDRAL
A las diez, coro y consagración de los santos óleos; a las 5,30, misa vespertina, lavatorio y completas; predicará monseñor Palenzuela Velázquez.

PARROQUIAS Y CONVENTOS
4 tarde: San Lorenzo, Siervas de María, Madres Carmelitas, Santa Isabel, Concepcionistas Franciscanas (Licenciado Peralta).

4,30: El Salvador, El Carmen, San Juan de Dios, Oblatas, San Sebastián.
5: San Martín, Santa Eulalia, San Esteban, San José, Trinidad, capilla de Nuestra Señora de las Nieves (San Lorenzo), Franciscanos, Misioneros, Reparadoras, San Antonio el Real, La Encarnación, Hijas de Jesús, Concepcionistas de la Enseñanza, San Vicente el Real.
5,30: San Millán, Santo Tomás.
6: San Miguel, El Parral, Corpus.
6,30: San Andrés, Padres Carmelitas.

HERMANDAD DE SAN MIGUEL ARCANGEL
Se ruega a los cofrades de esta hermandad del gremio de ultramarinos que acudan mañana a la catedral, a las 7,30 de la tarde, para acompañar al paso del Ecce Homo.

PETICIONES DE HABITO PENITENCIAL EN SAN MILLAN
Cofradía de la Soledad al pie de la Cruz y del Santo Cristo en su Última Palabra. —Cuántos cofrades quieran asistir a la procesión del viernes con hábito penitencial pueden retirarlo hoy, desde las ocho de la noche, o mañana, desde las 4,30, en la sala de juntas parroquial (detrás de la iglesia). Los que no sean cofrades pueden solicitarlo desde esta noche, a las nueve, y mañana, desde las 4,30. —La junta directiva.

PROHIBICION DE ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS
Nota de la Alcaldía. —Se hace público para general conocimiento que los próximos días 8 y 9, con motivo de las procesiones de Jueves y Viernes Santo, a partir de las 18 horas y hasta la terminación de las mismas, queda prohibido el estacionamiento de vehículos en la plaza de Franco y calles de Cronista Lecea, Serafín, Dr. Laguna, San Agustín, San Juan y Calle Real en todos sus puntos, bien entendido que los vehículos que no hayan sido retirados con anterioridad a dicha hora, lo serán por los servicios municipales correspondientes.

Asimismo se hace saber que, durante el horario citado, los autobuses urbanos llegarán únicamente hasta la plaza de la Artillería.

Al propio tiempo, esta Alcaldía ruega encarecidamente al público en general y especialmente a los conductores de los vehículos que, en beneficio de la seguridad y mejor ordenación del tráfico, extremen en los citados días las precauciones, observando escrupulosamente las normas de

circulación urbana, acatando cuantas indicaciones y observaciones les sean hechas por los agentes de la Policía Municipal esperando de todos la máxima cooperación.

Segovia, 5 de abril de 1971.—El alcalde, Juan López Miguel.

El día 14 concluye el plazo para solicitud de viviendas
Delegación Provincia de la Vivienda. —Se recuerda a cuantos pueda interesar la promoción de viviendas de protección oficial al amparo del cupo correspondiente al año en curso, que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 14 de la orden de 26 de febrero de 1971 (B. O. E. número 51 correspondiente al día 1 de marzo), el plazo de presentación de solicitudes en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, concluye a las quince horas del día 14 del presente mes de abril.

Concurso de carteles para la Feria de San Juan y San Pedro de 1971

El plazo de admisión finalizará el 7 de mayo y habrá premio de 12.500 pesetas y accésits de 4.000 y 3.000 pesetas

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia convoca concurso entre dibujantes y artistas para la selección de carteles anunciadores de la Feria de San Juan y San Pedro de 1971.

BASES
1.º El tema de los carteles queda a la libre interpretación del artista.
2.º Los carteles se realizarán en técnica adecuada para su reproducción sin que el número de tintas exceda de cinco, en tamaño 70 por 100, sin dejar margen, debiendo ir montados sobre bastidor sin cristal.

3.º En los carteles deberá figurar la inscripción «Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1971», Segovia, luz de Castilla, y el escudo de la ciudad.
4.º Podrán tomar parte en este concurso todos los artistas y dibujantes que lo deseen.

5.º Cada concursante podrá presentar cuantos carteles tenga por conveniente y cada cartel irá designado con un lema y acompañado de la correspondiente plica cerrada, en la que figurará el tema elegido, y en su interior se hará constar el nombre, apellidos y domicilio del autor.

6.º El plazo de admisión de carteles quedará cerrado el día 7 de mayo de 1971, a las trece horas, no pudiendo concursar los que lleguen después de esa hora.
7.º El concurso estará dotado de un premio de 12.500 pesetas y dos accésits de 4.000 y 3.000 pesetas, que serán indivisibles, y no podrá declararse desierto en su totalidad.

8.º El fallo del jurado, que será inapelable, se hará público el día 10 de mayo de 1971. El jurado estará presidido por el presidente de la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento y los nombres de los componentes se darán a conocer después del fallo.
9.º El Excmo. Ayuntamiento se reserva el derecho de efectuar con todos los carteles presentados al concurso una exposición y pasarán a propiedad de la corporación los tres carteles que hayan obtenido los premios del concurso. Los no premiados podrán retirarse del Ayuntamiento una vez finalizada la exposición a que se refiere esta base, caso de llevarse a efecto.

10.º La presentación de carteles podrá efectuarse a partir del día de la fecha en las oficinas del Ayuntamiento.
11.º Cualquier duda en la interpretación de las presentes bases se resolverá por la Comisión de Festejos, sin ulterior recurso.

Segovia, 5 de abril de 1971.—El presidente de la Comisión de Festejos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

VIDA CULTURAL

Oleos de Lope Tablada Martín



Una serie de obras de tema taurino —oleos y dibujos— paisajes y algún bodegón constituyen la copiosa muestra que Lope Tablada Martín expone estos días en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, y podría añadirse que lo hace en el fuero de multitud.

Efectivamente, es patente la facilidad de este joven pintor y su perfecta comunicación con el público.

REGISTRO CIVIL
8 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Matrimonios: Vicente Casado y Sanz con María Berzal y del Pozo; Jorge García y Sánchez con María Luz Cristóbal y López; Antonio Calvo y Matesanz con María Teresa Cebrián y Sacristán; Rafael López y Pascual con Araceli Huerta y Rincón; Julio Herrero y Sanz con María Teresa González y Domingo; Domingo Gómez y García con Lucía Quintín y García; Gregorio Martín y García con Paula Serrano García; Víctor Esteban Verasgasti con María Luisa Barrios Gosalves.

LOTERIA PRO CIEGOS
Premiado ayer: 264.

Cooperativa Provincial Avícola y Ganadera Segoviana

CONVOCATORIA DE JUNTAS ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

El próximo día 22 del actual, a las 10,30 en primera convocatoria y a las 11 en segunda, celebrará esta Cooperativa junta general ordinaria y, seguidamente, junta general extraordinaria, en la sala de actos de la Casa Sindical, para tratar los puntos siguientes:

Ordinaria
Lectura del acta de la asamblea anterior. Memoria del ejercicio 1970. Lectura del balance del mismo ejercicio. Ruegos y preguntas.

Extraordinaria
Renovación de cargos. El secretario, Melitón Moreno Pérez.

Seguramente, aquella es la causa de ésta. Hay, en toda la obra de Lope Tablada hijo, una alegría de vivir, una espontaneidad, una fuerza vital, una evidencia y una total ausencia de problemas, de modo que el acceso a la inteligencia de su obra queda perfectamente franco en todo caso.

Esto puede afirmarse sobre todo de sus obras taurinas, donde su gran facilidad como dibujante para captar el fugaz momento de cada suerte, está apoyada por un oficio de pintor que conoce ya sobradamente los efectos y procedimientos de una especie de impresionismo que ya es academia.

En sus paisajes y bodegones, el quehacer de Lope Tablada Martín cobra un mayor reposo y también —me parece a mí— un mayor rigor pictórico. Aparte la serie de cuadros sobre el barrio de San Marcos, que nos ofrecen una visión y una perspectiva un tanto inédita de este sector de la población, quiero señalar dos obras, catalogadas con los números 2, «Después de la tormenta» y 7, «Patio castellano». En estos cuadros, superada la orgía cromática que caracteriza en general esta exposición, se advierte un sereno enfrentamiento de las superficies, un equilibrio de las masas pictóricas, un tratamiento más orgánico y pictórico de los temas.

Este es seguramente el camino por el que Lope Tablada Martín deberá continuar la obra de su dinastía artística, en busca de una expresión personal que discipline sus grandes facultades con una reflexión y una intención estética más rigurosa. —R. B. (Foto Antonio)

FINALIZA HOY EL CICLO DE CHARLAS SOBRE EL MATRIMONIO

Con la que pronuncie esta tarde, a las ocho, en el salón de las Hijas de Jesús el hermano marista José González Ordás, finaliza el ciclo de charlas que sobre «Amor y madurez en el matrimonio», ha ofrecido, organizado por las asociaciones de Padres de Familia y Antiguos Alumnos del colegio La Encarnación. La charla de ayer, muy documentada e interesante, se desarrolló con la explicación de un cuadro de circunstancias que inciden en la educación y formación de los hijos «como elemento dinámico de la madurez en el amor». La charla de esta tarde tiene como tema «Crisis del amor en el matrimonio».



Ayer, los diputados provinciales se reunieron en la Diputación con el presidente y secretario para ser informados los que recientemente tomaron posesión de la situación de los distintos problemas que tiene planteados la corporación provincial. Después de un detenido cambio de impresiones celebrado en la sala de sesiones, los componentes de la corporación recorrieron las distintas dependencias del palacio provincial, en las que los nuevos diputados fueron presentados al personal. Posteriormente se trasladaron a la Residencia Provincial y al sanatorio de Quitapesares para saludar también al personal encargado de ellos y visitar las instalaciones.

En los «pasillos municipales» se han oído rumores sobre un probable próximo arreglo de la sala de sesiones del Ayuntamiento. Buena fama hace, por supuesto, un retoque y una reforma de este salón, cuya decoración se encuentra deteriorada por el paso de los años. Se ha hablado también de la colocación de unas mesas o pupitres para que los concejales puedan tomar notas cómodamente, ya que ahora se carece de ello y únicamente dispone cada concejal de un sillón, sin otro accesorio que pueda utilizarse para escribir o dejar material.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 663,8 mm.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 9,2 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 662,7 mm.
Viento del Sur.
Temperatura mínima: 5,4 grados.
Lluvia recogida: 0,7 litros por m².
Temperatura a la 1 de la tarde: 8,2 grados.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES—Hoy, 7,45 y 11, sensacional estreno: «Un quirote sin mancha». Color. Por Cantinflas. Su último gran éxito en las pantallas segovianas. Autorizado para todos los públicos.

SIRENAS—Hoy, 7,45 y 11, estreno de la superproducción que lleva seis meses en cartelera en Madrid: «Un hombre llorando caballo». Scope, color. Por Richard Harris. Autorizada mayores de 18 años.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

IGLESIA EN SEGOVIA

EL TRIDUO PASCUAL Y SUS EXIGENCIAS

El Nuevo Calendario Romano hace comentar el Triduo Pascual con la misa vespertina de Jueves Santo. En ella da comienzo la conmemoración del Misterio Pascual que comprende la Pasión, Muerte y Resurrección de Cristo y tiene su centro en la Vigilia Pascual.

Jueves, Viernes y Sábado Santo, tres días claves que encierran un sentido profundo en la vida cristiana.

Es necesario que nos acerquemos a ellos con fe y con mirada exigente de amor. Hemos llegado hasta aquí recorriendo lentamente los pasos de nuestra conversión a través de la cuaresma.

La Iglesia recuerda con palabras exactas: «Los ritos de la Semana Santa no sólo tienen especial dignidad, sino que poseen también singular fuerza y eficacia sacramental para alimentar la vida cristiana».

¿Qué exige esto de nosotros?

Saber y vivir que el Jueves Santo es el Día del Amor de Dios a los hombres, el día en que se queda con nosotros en la Eucaristía, para enseñarnos a amar con obras y de verdad a los demás.

Saber y vivir que el Viernes Santo es el día en que Cristo muere por nosotros y por nuestra salvación en un exceso de amor, como solo lo sabe hacer El. Y, nos da su vida, su sangre y su madre. Para que comprendamos que la redención es «la prueba» del amor de Dios que se olvida de sí, para hacernos felices, y acercarnos a su amor.

Saber y vivir también que la Vigilia Pascual es el centro del Misterio Pascual —la noche santa en que el Señor resucitó— «la madre de todas las santas vigilia». Que Cristo ha dado su vida para que resucitemos con El, para que tengamos parte en su triunfo sobre la muerte y vivamos con El siempre, resucitado a la gracia, a la generosidad, a la santidad.

Todas estas realidades de nuestra fe están enmarcadas en unas celebraciones litúrgicas que son:

La misa vespertina del Jueves Santo y la adoración en el monumento, silenciosa, adorando y amando.

La celebración de la Pasión del Señor el Viernes Santo con la lectura de la Pasión, y la adoración de la cruz, íntima, sincera y reverente.

La Vigilia Pascual, con su pregón lleno de alabanza, gratitud y alegría, con la renovación de las promesas de nuestro bautismo, con su «Alleluia» gozoso y repleto de luz y de gracia.

Junto a estas celebraciones litúrgicas hay otro estilo sencillo y eficaz de acercarnos a Dios en las formas tradicionales de la piedad cristiana: viacrucis a solas con Cristo y recorriendo con amor el camino de su cruz; una mirada que Cristo nos roba desde una imagen de las procesiones o la oración que surge del corazón al mirar con afecto el dolor reflejado en el rostro de la Virgen Madre.

A. G. y G.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 8 DE ABRIL

Van 98 días de 1971; faltan 267.

Sol: De 6,42 a 19,51.

Santoral: Jueves Santo; santos Edeso, Jenaro, Máxima, Macaria, Concesa, mrs.

Pensamiento: «El mejor medio de cumplir con la palabra empeñada es no darla jamás» (Napoleón).

EPIZOOTIAS EN LA PROVINCIA

A propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería, el Gobierno Civil ha declarado la existencia oficial de las siguientes epizootias:

De fiebre aftosa conocida vulgarmente con el nombre de gripe o glosopeda, en el ganado de la especie bovina existente en los términos de Riofrio de Riaya y Orejana; de peste porcina africana, en el ganado porcino de término municipal de Navalmanzano.

Asimismo se han declarado oficialmente extinguidas las epizootias de fiebre aftosa en el ganado bovino del término de El Espinar y de peste porcina en el ganado porcino del término de Valverde del Majano.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Un quirote sin mancha» (S. C.)

«Un hombre llamado caballo» (3 R), 110 m.

Excmo. Ayuntamiento DE SEGOVIA

Arquitecto de título superior

Hasta el día 3 de mayo próximo inclusive, en horas de diez a catorce, se admitirán en el Registro General de la Secretaría de este Ayuntamiento solicitudes para tomar parte en el concurso convocado para la contratación temporal de los servicios de un arquitecto de título superior, en régimen de dedicación plena y exclusiva, para los servicios de Urbanismo y Obras, según anuncio inserto en el «B. O. del Estado» del 3 de los corrientes.

En el «Boletín Oficial de la provincia de Segovia», número 33, correspondiente al día 17 de marzo del año actual, se publica íntegramente la convocatoria y Bases para dicha contratación.

La retribución anual que se garantiza es de 403.200 pesetas, según detalle que consta en las citadas bases.

Segovia, 5 de abril de 1971.—El alcalde, Juan López Miguel.

LOS MISMOS MUEBLES más baratos

comprando directamente en fábrica

- MAS CALIDAD
- MAS ECONOMIA
- MAS FACILIDADES

Visítenos y lo comprobará

muebles

HERNANDO

FABRICACION PROPIA

Alferez Provisional, 2

Fernández Giménez, 6

Servicio de autobuses a todas las salidas y llegadas de trenes

Se nos informa por la Renfe de haber rescindido el contrato establecido con la empresa que atendía el servicio de autobuses a la estación, del que en lo sucesivo se encargará la empresa García Patiño, con despacho provisional en Trav. Dr. Sancho, 1.

Desde mañana, jueves, los autobuses acudirán a todas las salidas y llegadas de trenes tanto vía Madrid como vía Medina del Campo, efectuando dicha salida desde la plaza Mayor —como hasta ahora—, veinte minutos antes de la hora de partida de los trenes. Se hará parada en el Azoguejo y el viaje desde la estación finalizará asimismo en la plaza Mayor.

Precauciones en la circulación

Ante las próximas jornadas festivas, queremos insistir sobre los lectores en un tema que suele cobrar trágicos resultados en estas fiestas que se aprovechan, por numerosas personas, para salir de la capital y disfrutar de vacaciones. Ese tema es, por supuesto, el de la circulación, recomendándose a todos los conductores que observen con la mayor escrupulosidad las reglas establecidas por el Código en evitación de accidentes lamentables. También en la ciudad deben cuidarse al máximo esas precauciones, como asimismo los peatones, que tienen obligación también de contribuir a hacer un tráfico más seguro.

Y, por supuesto, recordamos la campaña que se desarrollará en abril y mayo sobre la precaución en los adelantamientos, especialmente en los cambios de rasante.

Más información local en cuarta página

CRONICA DE UN MIERCOLES

Hoy, «Día Mundial de la Salud». Está dedicado a la diabetes. Se ha avanzado mucho en la lucha contra ella. Pero aumentan los índices de diabéticos. La negligencia en cumplir el tratamiento prescrito puede provocar la ceguera o dificultades cardiacas

Hoy, siete de abril, se conmemora el «Día Mundial de la Salud». Año tras año, se aprovecha esta efeméride para hacer destacar un problema de salud de especial interés para una gran parte del mundo, bajo los auspicios de la Organización Mundial de la Salud. Para el «Día Mundial de la Salud» de mil novecientos setenta y uno se ha escogido el tema de la diabetes, coincidiendo con el cincuentenario del descubrimiento de la insulina, con el siguiente lema: «Vida normal para los diabéticos».

Ayer mismo, en estas páginas, el doctor González Spínola nos hablaba acerca del problema de la diabetes. Hoy, como complemento de aquellas opiniones, el reportero recoge las del doctor don José Jiménez Gómez, jefe provincial de Sanidad, en torno al mismo tema. Le pedimos, en primer término, unos antecedentes sobre esta grave enfermedad. Dice:

—A principios del presente siglo, la «diabetes sacarina» era una en-

fermedad temible. El diagnosticarla en un niño equivalía a anunciar su muerte prematura. Toda persona atacada de diabetes en la flor de la vida se veía forzada a transformarse por completo su existencia y sabía que su esperanza de vida quedaría considerablemente reducida.

—Pero llegó el día —fue en los últimos meses del año 1921, es decir, hace cincuenta años— en que los tenaces esfuerzos de un joven cirujano canadiense, Frederick Grant Banting, investigador infatigable de la diabetes, se vieron coronados por el éxito. Banting y su colaborador Charles Herbert Best, más joven aún que él, consiguieron aislar la insulina, y en enero de 1922 la emplearon con éxito en el tratamiento de enfermos.

—Es el gran descubrimiento de la medicina moderna —sin duda uno de los más trascendentales— transformó fundamentalmente para la mayoría de los diabéticos las perspectivas de su existencia.

—Entonces, ¿se había hallado el mejor remedio contra la enfermedad?

—Así se creyó en un principio; pero pronto pudo verse, sin embargo, que ciertos casos de diabetes no respondían a la insulina, razón por la cual se intensificaron las investigaciones sobre los diversos tipos de la enfermedad, sobre sus mecanismos y sobre la propia insulina, que en el transcurso de los últimos decenios



El doctor Banting, precursor de la lucha contra la diabetes

han arrojado resultados importantes.

—¿En qué grado, pues, se alcanzan consecuencias favorables?

—Podemos decir, a título de ejemplo, que gracias a la insulina de acción prolongada hasta ahora una inyección diaria para asegurar el tratamiento de los enfermos. Han aparecido medicamentos antidiabéticos que pueden administrarse por vía oral. Se ha alcanzado un mayor conocimiento de ciertos medios básicos y naturales de lucha contra la enfermedad, como son el régimen de alimentación y el ejercicio físico.

—¿Disminuye o aumenta esta enfermedad?

—A pesar de los descubrimientos a que acabo de aludir, parece que la incidencia de la diabetes tiende a aumentar. Abundan los casos ocultos, sobre todo entre aquellas personas de más de cuarenta años que son propensas a la obesidad.

Ante esa situación, las autoridades sanitarias tratan con frecuencia de localizar los casos ocultos mediante exámenes colectivos a base de análisis de sangre y de orina.

Así, pues, el diagnóstico es el paso previo para la prescripción de un tratamiento adecuado. Un diabético puede ahora llevar una vida normal de trabajo, tener hijos, practicar ciertos deportes y, en pocas palabras, gozar plenamente de la vida.

—Sin ninguna limitación...?

—No, no; por supuesto, debe tomarse ciertas precauciones, la primera de las cuales es la observancia escru-



El doctor Best investigó con el doctor Banting sobre la insulina

monio, si la familia de uno cualquiera de los futuros cónyuges presenta antecedentes diabéticos.

—¿Peligros...?

—Sí, claro; los hay. La diabetes sigue siendo una enfermedad grave y toda negligencia en el tratamiento prescrito puede conducir a complicaciones peligrosas; coma, ceguera, enfermedades renales y nerviosas, infecciones cutáneas y, sobre todo, transformaciones degenerativas del corazón y los vasos sanguíneos.

—Finalmente, ¿cuál es su mensaje, doctor, en este «Día Mundial de la Salud»?

—Que cuando mayor sea el conocimiento de la naturaleza de la enfermedad —cualquiera de que se trate— tanto más fácil será el combatirla. La información y la educación del público en todos los niveles facilitarán, por lo tanto un descubrimiento precoz y tratamiento adecuado. Junto a los médicos, todos los demás miembros del equipo sanitario —enfermeras, dietéticos, educadores sanitarios, trabajadores sociales de los servicios de salud, farmacéuticos...— tienen una misión propia, y grande, en la campaña general de educación sanitaria.

Y quisiera recordar, por último, que una opinión pública bien informada y una cooperación activa por parte del público, son de importancia capital para el mejoramiento de la salud del pueblo. Estas palabras, del preámbulo de la Constitución de la Organización Mundial de la Salud, nunca serán más pertinentes que aplicadas a la diabetes, enfermedad que plantea un serio problema de salud pública en todas las partes del mundo.

A. S.



Esta niña tiene ahora diez años y medio y ha sido tratada en una clínica para diabéticos desde 1968. En la clínica le enseñaron los principios básicos de la alimentación que debe llevar y el modo de inyectarse ella misma insulina, que es lo que está haciendo en la fotografía.

Papel decorativo

COLOWALL

CONOZCA EL MAS SENSACIONAL CATALOGO DE PAPELES PINTADOS

Colección Domus

COLOWALL

Grandes stocks

NUEVOS ESTILOS ● EXTENSO CATALOGO

TODO EL COLORIDO ● INMEJORABLES PRECIOS



HEREDERO

Haga más bello su hogar eligiendo colowall

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Llame al teléfono 17-18 y llevaremos a su casa muestrarios, ideas y precios.

FRISO DECORPLAST

a 125 pesetas metro cuadrado

Concursos literarios y artísticos

Guiones cinematográficos

Por la Delegación Nacional de Sindicatos han sido publicadas las bases para el concurso de guiones cinematográficos inéditos.

Los concursantes deberán presentar sus trabajos en el sector de Cinematografía del Sindicato Nacional del Espectáculo, Castelló, 18, Madrid, antes del día 11 de mayo de 1971, acompañados de los documentos correspondientes.

Se otorgarán tres premios en cantidad de 150.000, 100.000 y 75.000 pesetas.

En el Sindicato Provincial del Espectáculo se encuentran a disposición de los interesados las bases con los demás pormenores de este importante concurso.

Plazas en residencias para el Consejo Provincial de Trabajadores

Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos.—Han sido concedidas a este Consejo Provincial, cuatro plazas para las residencias familiares de la Obra Sindical de Educación y Descanso. Distribuidas de la siguiente manera:

Perlora: 2 plazas en el turno segundo (11 a 25 de junio).

Panón: 2 plazas en el turno segundo (11 a 25 de junio).

Estas plazas deberán ser solicitadas antes del día 14 del mes en curso en el Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos, en la Delegación Provincial de Sindicatos.



NOVIOS, magnífica rinconera

del maravilloso surtido que dispone

COOPERATIVA SAN FRUTOS

Regalamos 20.000 pesetas en muebles

FACILIDADES DE PAGO (frente clínica Dr. Gila)

VEA EXPOSICION de TRAJES de COMUNION

Modelos exclusivos.

Colchas batista bordadas.

Selecto surtido en prendas confeccionadas

Y géneros de punto

CONFECCIONES «DIEZ»

Muerte y Vida, núm. 23

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Santa María la Real de Nieva, un núcleo de población históricamente excepcional

I. Su estructura socio-económica

Las ideas vertidas en las líneas que siguen, aunque respaldadas, como se puede comprobar, por documentación de primera mano, no deseo que sean consideradas como una serie de conclusiones perfectamente elaboradas, sino como un simple apunte e hipótesis de trabajo que necesita un estudio mucho más concienzudo y que, por supuesto, futuros hallazgos documentales pueden enriquecerse con nuevos matices, e incluso, transformar en su planteamiento.

Aunque mis investigaciones históricas se creen, de momento, casi exclusivamente a reconstruir la evolución demográfica y las fluctuaciones de la producción agraria segoviana a escala provincial durante la Edad Moderna, he tenido ocasión de apreciar, al estudiar algunos fondos documentales de la ciudad, la peculiaridad política, social y económica de una villa muy concreta: Santa María la Real de Nieva. Este carácter de excepcionalidad en el ámbito provincial y, muy probablemente, en áreas aún más amplias, tiene su origen, sin duda, en las circunstancias mismas de su fundación en los últimos años del siglo XIV, circunstancias, por cierto, suficientemente explicadas por María Soterraña Martín Postigo en las hojas de este mismo diario no hace mucho.

Yo quisiera resaltar aquí, con vistas al tema de estas líneas, que el hecho de ser fundada la nueva villa con una jurisdicción territorial sumamente restringida por la presión de los pueblos limítrofes mancomunados a la ciudad de Segovia, determinó que las ocupaciones agrícolas no pudieran ser nunca la principal actividad de los vecinos de la villa, a no ser que el número de habitantes fuera extraordinariamente restringido. Pero esta hipótesis no era viable desde el momento en que los reyes, con el fin de que su flamante fundación contara con un censo abundante de vecinos en torno al monasterio de la Virgen de la Soterraña y, quizá, también con el objetivo de contar siempre con una población floreciente incondicional a la realeza dentro del ámbito mismo de la Comunidad de Segovia, otorgan a lo largo del siglo XV notables privilegios, entre los que son de resaltar la exención de 250 vecinos respecto a toda contribución hacendística y respecto a la obligación general de prestar servicios de carácter militar. Esta decisión real motivará, pues, que la condición de vecino de la villa de Santa María la Real de Nieva sea algo muy apetecible, y más aún en el siglo XVI y sobre todo en el XVII, cuando la presión hacendística oficial y las reiteradas levas de soldados desangraron los núcleos rurales castellanos.

En este sentido, dispongo de testimonios realmente trágicos sobre esta sangría de dinero y de hombres a mediados del siglo XVII en pueblos de la comarca de Santa María, como Ochando y Villoslada. Así, pues, con escasísimo territorio susceptible de ser cultivado y, por otra parte, con una población excesiva respecto al nivel de producción, los vecinos de Santa María la Real de Nieva buscan su medio de sustento precisamente en las actividades artesanales, con claro predominio del sector textil derivado de la transformación de la lana de sus rebaños, que eran jurídicamente considerados como cualquier otro de la Tierra de Segovia y podían, en consecuencia, pastar libremente «por todas las partes de los mis reynnos y señorios».

Así es como la villa de Santa María, a lo largo de la Edad Moderna, siempre aparece como un núcleo rural con una estructura eminentemente urbana. Esto es un aserto documentado por el censo que se custodia en el Archivo General de Simancas en la Sección de Expedientes de Ha-

cienda. En el siguiente cuadro aparecen los porcentajes de vecinos activos dedicados a cada uno de los cuatro sectores laborales en 1586 en va-

	Sector Primario	S. secundario	S. terciario
Santa María	16,7	60,6	22,7
Turégano	60,3	19,5	20,2
Casla-Sigueruelo	81,4	9,9	8,7

Tan alto porcentaje de población dedicada al sector secundario no lo alcanzaba Medina del Campo en 1561, según el estudio de Benassar, ni tampoco Cáceres ni Plasencia en 1587, según el estudio de Jean Paul Le Flem.

Es de señalar que el 72 por 100 de los vecinos encuadrados en el sector secundario se dedicaban a las actividades textiles. El Catastro de la Ensenada en 1752 refleja esencialmente la misma situación. Esta preponderancia de las actividades textiles es el motivo de que Santa María, a pesar de ser un núcleo rural, dis-

ponga de unas «Hordenanzas de la fábrica de paños» propias. Estas antiguas ordenanzas, a mediados del siglo XVIII «por ser dichas hordenanzas sumamente antiguas llegaron a ser tan yegibles, rrotas y de mala calidad que no se podía usar de ellas» y, en consecuencia, se volvieron a copiar remozándolas, según se desprende de ciertos detalles de su redacción. La copia manuscrita de dichas ordenanzas la he encontrado perdida en la documentación de los Protocolos del Archivo Histórico Provincial.

Angel GARCIA SANZ



La señorita Francis Barrios Gosalves y don Victor Esteban Verastegui, durante la firma del acta matrimonial en la sacristía del santuario de la Fuente, una vez finalizada la ceremonia de su enlace, celebrado el sábado. Al fondo, el padrino, don José Ramón Barrios, hermano de la desposada

La Comisión de Servicios Técnicos aprobó obras por desarrollo comunitario de 26 Ayuntamientos de la provincia

Bajo la presidencia del presidente de la Diputación y vicepresidente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, por delegación del gobernador civil y presidente de la misma, ha celebrado reunión la Comisión Permanente de aquélla en la sala de juntas del Gobierno Civil. Asistieron los vocales que integran la referida Comisión.

Caminos
Fueron aprobados nueve proyectos de acondicionamiento de caminos incluidos en el plan de acción especial y que serán ejecutados directamente por la Diputación

Contrataciones
Se contrataron directamente obras a llevar a cabo en Aldea Real, Arroyo de Cuéllar y Fuentesado de Fuentidueña.

Gratitud
Se acordó constara en acta la satisfacción de la Comisión ante el vicepresidente del Gobierno por el acuerdo de 5 de marzo último por el que se decreta la disponibilidad de los créditos de las inversiones para el año 1970 y 71 que anteriormente estaban congelados, por el inmenso beneficio que supone para la provincia.

La Comisión quedó enterada del decreto sobre aprobación del pliego de cláusulas administrativas generales para la contratación de obras del Estado.

Tuvo conocimiento de la aprobación por la superioridad, del plan de subvención extraordinaria 1971 que abarca a 18 municipios para llevar a cabo obras por el procedimiento de desarrollo comunitario.

Obras municipales
Se aprobaron desde el punto de vista técnico y sanitario, proyectos de obras municipales relativos a los ayuntamientos de Carbonero el Mayor, Fuenterrabolla, Lastras de Cuéllar y Riaza.

Desarrollo comunitario
Finalmente fueron aprobadas diversas memorias y proyectos para obras municipales a llevar a cabo por el sistema de desarrollo comunitario en 26 ayuntamientos de la provincia, solicitándose para ello las oportunas subvenciones, fijadas para tales casos al Servicio Central de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno, especialmente para saneamientos, redes y pavimentaciones, interesándose unas subvenciones del 20 ó 25 por ciento del importe de los presupuestos, según los casos

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Pago de complementos del Magisterio Nacional

Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los señores maestros y maestras de esta provincia, que la nómina de complementos del Cuerpo del Magisterio Nacional Primario, correspondiente al mes de marzo del corriente año, se hará efectiva en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, radicadas en Cuéllar, Riaza, Santa María de Nieva, Segovia y Sepúlveda, en plazo de veinte días a contar desde el día 7 de los corrientes, advirtiéndose que, caso de no percibirse dentro del referido plazo, se reintegrará al Tesoro.

Convocatoria general de becas

Gobierno Civil de Segovia.—Por orden ministerial de 12 de marzo de 1971, publicada en el Boletín Oficial del Estado de 18 del mismo mes, se estableció la convocatoria general de becas, préstamos y ayudas para el curso académico 1971-72, con cargo al Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Para general conocimiento, este Gobierno Civil hace saber que dicha convocatoria general se encuentra a disposición y consulta de los posibles interesados en las oficinas de información de este centro directivo.

Puestos de trabajo en Inglaterra

Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración.—«Ante las reiteradas consultas sobre posibilidades de empleo en Inglaterra, el Instituto Español de Emigración hace pública la existencia de puestos de trabajo para dicho país, que han sido tramitados a través de la Agregaduría Laboral-Delegación del IEE en Londres.

Las personas interesadas pueden obtener información sobre condiciones de contratación, salarios, etc. en la Delegación Provincial del IEE, situada en la calle Ildefonso Rodríguez, número 3, de esta capital, y en las Oficinas de Colocación de la Organización Sindical, en horas hábiles de despacho.»

OLOMBRADA El Cuadro "Julián Gayarre" representó la comedia "La ciudad no es para mí"

El pasado domingo el cuadro artístico «Julián Gayarre», de E. y D., de nuestra capital, puso en escena, en la localidad de Olombrada, la popular comedia «La ciudad no es para mí».

Obedece esta representación a una iniciativa del maestro nacional de aquella localidad don Ignacio Miran-

blo cercano se sumó en masa a esta actividad cultural-artística.

Todos los componentes del Cuadro pusieron en la representación una entrega extraordinaria, sin que, dadas las características de los fines del acto, quepa destacar a ninguno de sus componentes, pues si bien es cierto que los principales personajes cap-



Una escena de la obra representada por el Cuadro "Julián Gayarre" (Foto Antonio)

da, delegado local de la Juventud, y beneficio de la promoción del deporte local de Olombrada. A esta iniciativa ha colaborado estrechamente el Ayuntamiento y otros vecinos del pueblo, que pusieron el mayor entusiasmo para que el proyecto se convirtiese en realidad y tanto los vecinos de Olombrada como los pueblos de alrededor tuvieran oportunidad de presenciar «in situ» una representación teatral que, desde hace muchos años, no se realizaba. El montaje del escenario —llevado a cabo en tiempo récord— y la habilitación de un determinado local como improvisado teatro, dio su fruto gracias a la buena voluntad puesta por el grupo promotor. Y así, en la tarde del domingo, Olombrada recibía al grupo artístico «Julián Gayarre», que, como ocasión eventual se desplazaba a un pueblo segoviano para colaborar en pro del deporte local.

La representación fue un éxito por parte del cuadro artístico —que puso el mejor empeño, consiguiendo un buen resultado— como por parte del público, que de Olombrada y pue-

taron enseguida la simpatía de los espectadores, no lo es menos que el resto, en la medida de la longitud de sus papeles, supieron estar también magistralmente, a la altura del acontecimiento, puesto que de eso se trataba en aquella comarca esta nueva salida del «Julián Gayarre». Si a eso se añade que en el elenco de la obra figuraban populares figuras, no es difícil ni exagerado señalar el éxito de esta actividad artístico-cultural promovida por un grupo activo de Olombrada y secundada desinteresadamente por el Cuadro «Julián Gayarre», de E. y D., de Segovia.

La reacción del público de aquella zona hace pensar que iniciativas como ésta que comentamos, de la localidad de Olombrada, deberían repetirse por parte de otros pueblos, quizá más grandes y con mayores razones para promocionar este tipo de actividades.—M. V.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

CONCURSO GRAN BAZAR

Recorte uno de estos anuncios y envíe antes del próximo lunes con su nombre y dirección a Publicidad RACES, Ladreda, 16, poniendo en el sobre «CONCURSO GRAN BAZAR». Si acertó el establecimiento elegido participará en el sorteo de:

Un surtido de 6 botellas de la casa **VETERANO OSBORNE**

La semana pasada resultó premiado JOHN DEERE, correspondiendo el premio, previo sorteo, a Consuelo de Torres, con domicilio en c/San Juan, 2, 2.º (Segovia).

Papeles pintados
Nuevos modelos-Grandes descuentos
Herederos de OCHOA. Tel. 47-53

Electrodomésticos Lucar
Radio — TV, reparaciones garantizadas todas las marcas. repuestos legítimos
Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

ATALAYA
JOYERIA-OPTICA-RELOJERIA
¡Un detalle de suprema elegancia!
Fdez. Ladreda, 18 Tel. 28-28

...y recuerde siempre en Muebles y Decoración
MUEBLES Colón
Precios para todos los presupuestos
Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

Tractores Cosechadoras John Deere
Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.
Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

AUTO-ESCUELA PROVENCIO
Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS
En Segovia En Nava de la Asunción
Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

bar-restaurante El Cordero
Platos típicos castellanos
PROXIMA APERTURA
Carmen, 4 (junto Caja de Ahorros)

Piensos compuestos pamsalba
Mayor rendimiento para su ganado
ALMACENES TAFER San Agustín, 18

«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza en SEGOVIA.»
Al efectuar sus compras pida los boletos para el sorteo de 10.000 pts. en artículos a elegir.

LINDARAJA

Parcelas, agua, luz propia, Km. 83 carretera San Rafael-Segovia, puerta árabe. ¡PASE! Vea toda la finca, la plaza toros, el aeródromo, club de campo, el gran abastecimiento de agua realizándose rápido de la primer agua del río, limpia, pura y abundantísima; piscinas.
PARCELAS 100 PESETAS m.²

Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



SIN PALABRAS

Aquí, todos los DEPORTES

CANTALEJO

Tres jóvenes pelotaris, a la fase nacional de los Juegos Escolares

Cantalejo.—En la semana próxima, tres jóvenes pelotaris del colegio "El Pinar", de esta ciudad, se desplazarán a Barcelona para participar, durante los días 13 al 17, en la fase nacional de los Juegos Escolares, especialidad de pelota a mano, en la que se clasificaron como campeones del sector de Castilla el pasado mes en Madrid, frente a potentes equipos de varias provincias.

Estos jóvenes jugadores son Francisco García (capitán), Miguel Ángel Ortiz y Félix de Frutos (reserva), a los que acompañará como delegado del equipo el profesor de Educación Física don Mariano Garrido Garrido.

Con motivo de la marcha de estos jugadores hacia Barcelona, les hacemos unas preguntas que nos contestan de la forma siguiente:

—¿Resultaron duros y difíciles los partidos de la fase de sector?

—Tuvimos miedo al principio, pero después templamos los nervios a medida que íbamos ganando partidos. Uno de los rivales más difíciles fue Valladolid, que nos iba ganando por 8-3 y al que luego vencimos por 22-13. También Salamanca fue peligroso.

—¿Tenéis alguna referencia de la potencia de los próximos rivales?

—Quedamos ocho equipos a los que se divide en dos grupos. Se clasificarán los dos primeros de cada uno para jugar la semifinal y la final.

El Roma no renovará contrato a H. H.

Roma, 6.—El Consejo de administración de la sociedad futbolística de la Roma ha decidido no renovar el contrato del entrenador Helenio Herrera. La decisión ha sido tomada después de escuchar una exposición del presidente del club, Alvaro Marchini, el cual sostuvo una entrevista con el técnico hace unos días.

La causa de la decisión del Consejo de administración de la Roma es que el club no está dispuesto a pagar las deudas con el Fisco italiano del "mago". Por otra parte, los miembros del Consejo de administración de la Roma han expresado su completa solidaridad con el presidente Marchini, afirmando en su puesto.

SE NECESITA

chico para comercio muebles
Razón: Publicidad Races

ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 y 33-63
SEGOVIA

Transportista

«CINTURATO» el neumático de seguridad, que le brinda

PIRELLI

LAS FUERA DE SERIE DE LOS AGRICULTORES



BERTOLINI

MOTO-SEGADORAS ATADORAS de 4 ruedas
MOTO-SEGADORAS de forrajes
MOTO-SEGADORAS de leguminosas
MOTOCULTORES

CONSULTE SIN COMPROMISO
Más de 200 segadoras BERTOLINI trabajan satisfactoriamente en la provincia de Segovia
Distribuidor oficial

J. HORCAJO, S. A.

BOXEO

Los alemanes siguen revolviendo papeles contra URTAIN

Colonia, 6.—Durante toda la semana anterior, funcionarios de la Policía alemana, a requerimiento de la Fiscalía berlinesa, interrogaron a varias personas relacionadas con el boxeo que se han prestado a hacer declaraciones juradas contra el boxeador español José Manuel Ibar «Urtain» y contra sus representantes.

Una denuncia judicial presentada semanas atrás contra desconocidos por Willi Klein, presidente de la Federación Alemana de Boxeo, ha levantado un revuelo de presuntos testimonios y de documentos que encierran declaraciones juradas acusatorias contra el equipo Urtain, Klein amenazó con presentar la dimisión de su puesto si no se esclarecían ciertos asuntos «sucios» en el deporte boxístico alemán, entre los que se encontraban algunos combates celebrados por Urtain con pugiles alemanes.

Su denuncia ha sido expresada contra Urtain directamente, pero todo el tema le afecta tan directamente que su prestigio está sufriendo duramente estos días. El primer «asalto» judicial de Willi Klein es una aplastante derrota del pugil español y de sus representantes.

El boxeador alemán Manfred Ackers, asegura bajo juramento —en escrito presentado a las autoridades policiales y judiciales de Berlín y Colonia— haber recibido una oferta de representantes de Urtain con la condición «de tirarse antes de tiempo». Este documento, firmado el 6 de marzo de este año por Ackers, da cuenta de una pelea que debería celebrarse en España para la que se trataba de contratar a Ackers en pelea contra Urtain. Ackers recibió carta del manager alemán Christian Schaath, de Essen, en la que se precisaba la condición de caer «k. o.» en el segundo o tercer asalto.

El manager Schaath dice no acordarse de este incidente. Pero la Policía dispone de una carta suya dirigida a Ackers en la que, si bien no se alude a ningún negocio sucio, se advierte que Schaath ha tenido algo que ver en gestiones de intermediario entre Ackers y promotores españoles, cuyos nombres no se dan.

Willi Klein, el denunciante, lamenta que el pugil alemán Kurt Stroer, que perdió frente a Urtain en el segundo asalto, no esté dispuesto a declarar en contra de Urtain. No se sabe si el «no estar dispuesto» equivale a no querer perjudicar al español, o no tener motivo alguno para hacerlo. Klein aclara que algunas semanas atrás, Stroer hubiera declarado igualmente bajo juramento que fue sobornado por representantes de Urtain.

EL DIA 29, EL COMBATE BOSSI - HERNANDEZ

Madrid, 7.—Se ha fijado ya definitivamente la fecha para el combate por el título mundial entre Carmelo Bossi y José Hernández, en la categoría de los superwelters. Será el jueves 29 de abril, a la misma hora que se había programado cuando su suspensión.

BALONMANO

Actuación española en la Copa Latina

En la Copa Latina de balonmano, que se está celebrando en Casablanca, España venció a Marruecos por 11-9 y perdió con Rumania por 11-7.

La clasificación está así:

J. G. E. P. F. C. P.						
Francia	2	1	0	25	20	3
Rumania	1	1	0	11	7	2
España	2	1	0	18	20	2
Portugal	1	0	1	12	12	1
Marruecos	2	0	0	17	24	0

CICLISMO

El español Casas, segundo en la Vuelta al URUGUAY

Montevideo, 6.—El corredor uruguayo Walter Machado ha ganado hoy la quinta etapa, denominada «Embajada de España», de la Vuelta Ciclista al Uruguay y fue segundo el colombiano Luis Díaz.

La clasificación fue la siguiente:

- 1 Walter Machado (Uruguay), 2-13-5.
- 2 Luis Díaz (Colombia), 2-13-58.
- 3 Antonio Ayestarán (España), 2-14-3.
- 4 Alberto Dumas Rodríguez (Uruguay), 2-14-3.

Al término de la etapa de hoy un funcionario de la representación diplomática española hizo entrega de la copa España al ganador, Walter Machado, del Uruguay.

En la clasificación general no hay variaciones en los diez primeros puestos. Sigue primero el argentino Juan José Pittaro; segundo, a 5 segundos de diferencia, el español José Casas, y tercero, el uruguayo Jorge Correa, a 8 segundos del primero.

SANCIONES

Dos partidos de suspensión a Bacallado y Boixadesa, del Mallorca y Berasátegui, del Logroñés

Madrid, 6.—A las cuatro y media de la tarde del domingo día 18, comenzarán todos los partidos de la trigésima jornada de Primera División que puedan afectar a la clasificación, según decisión adoptada por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en la reunión celebrada hoy.

En dicha reunión, el Comité de Competición ha aprobado, entre otras, las siguientes sanciones:

Primera División

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de suspensión, a Fleitas, del Real Madrid, por retrasar el juego, y a Canós, del Elche, por juego peligroso.

Doble amonestación y multa, a Anibal, del Valencia, por juego peligroso.

Por diferentes causas, multas a Marañón, del Sabadell; Miguel Pérez, del Real Madrid; Rifé, del Barcelona; Conejo, del Málaga, y Urtiaga, de la Real Sociedad.

Clubs.—Multa al Atlético de Madrid, por lanzamiento de almohadillas.

Segunda División

Dos partidos de suspensión por producirse violentamente con adversarios, a Pérez Boixadera y Pérez Bacallado, ambos del Mallorca, y Berasátegui, del Logroñés.

Cuádruple amonestación y multa, con advertencia de suspensión, a Fernández Amado, del Ferrol, por juego peligroso.

Doble amonestación y multa, a Fernández Deleido, del Castellón, por juego peligroso, y a González González, del Santander, por pérdida deliberada de tiempo.

Amonestación y multa, a López

A LAS 4,30, todos los partidos de Primera el día 18

El Comité de Competición, en su reunión de ayer, tomó el acuerdo de que todos los partidos de la última jornada de Primera División que puedan afectar a la clasificación, se celebrarán a las cuatro y media de la tarde del domingo día 18.

Muere en accidente un montañero de 60 años

Bilbao, 6.—Miembros de la Escuela Nacional de Alta Montaña de Vizcaya han rescatado el cadáver del montañero vizcaíno Antonio Gómez San José, de sesenta años de edad, que, al parecer, sufrió un desvanecimiento mortal cuando, con otros compañeros, escalaba el monte Castro Valnera, entre las provincias de Burgos y Santander.

ESQUI

70 jóvenes segovianos hacen cursos en La Pinilla y Navacerrada

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud y la Federación Española de Esquí se están celebrando dos cursos de promoción de este deporte en La Pinilla, con niños de Cerezo de Arriba y de Riáza, con un total de 26 participantes, que reciben diariamente 4 horas de clase por parte de los profesores de la Escuela Española de Esquí.

Tiene como objetivo despertar la afición al deporte blanco en aquella zona, así como preparar técnicamente a los niños de esas localidades para que en un futuro próximo Segovia pueda contar con un buen plantel de esquiadores que la representen en competiciones de carácter nacional.

Estos cursos, unidos al que se está celebrando en Navacerrada, cuenta con un total de 70 jóvenes esquiadores segovianos que aprovechando las vacaciones de Semana Santa aportan su granito de arena para bien del deporte segoviano, superando dificultades climatológicas y de otro orden.

Retransmisiones deportivas por T V E

Madrid, 6.—La primera cadena de Televisión Española transmitirá en directo las siguientes competiciones deportivas.

Jueves, día 8, a partir de las 20 horas, desde Amberes, final de la Copa de Europa de baloncesto entre el Tsska de Moscú y el Ignis de Verase.

Domingo día 11, a las 19,30, encuentro de fútbol entre el Gijón y el At. de Bilbao.

TENIS

BRASIL y AUSTRALIA, victoriosos en Copa Davis

Río de Janeiro, 6.—Brasil ha vencido a Bolivia por cinco victorias a cero en su encuentro correspondiente a la zona americana de la Copa Davis de tenis. En los dos últimos encuentros, los brasileños Mandarino y Koch vencieron, respectivamente, a los bolivianos Benavides y Chiarella.

Brasil se enfrentará a Ecuador en la ronda siguiente en Porto Alegre (Brasil) los días 16 al 18 próximos.

Yakarta, 6.—Australia ha vencido a Indonesia por tres victorias a dos en su «encuentro» de la zona asiática de la Copa Davis. Los indonesios dieron a sorpresa al vencer a sus rivales australianos en los dos últimos encuentros de simples.

Australia se enfrentará a Japón en la siguiente eliminatoria.

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

en **HIGARSA**
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL, CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico
Escuelas de parálisis
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD», MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CANDIDO GARCIA MARTIN
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2 Tardes; Previa petición de hora
F. Ladreda, 2 (Azoguejo), Tel. 1465

J. RODRIGO RODRIGO
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón - Corazón
Rayos X - Electrocardiografía
Avenida Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 3316 - 2097

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, toxicólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos
Consulta diaria
Fdez. Ladreda, 21, 4.º E - Tel. 3981

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B. Segovia
Telfs.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3902

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E - Teléfono 2938

CARLOS DE LA FUENTE
Pneumólogo del Estado
Niños - Rayos X
Consulta diaria a las 12 mañanas y 5 tardes, previa petición de hora
Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfono 3971 - Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo, Rayos X
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
Independencia, 3, 2.º - Tel. 3743

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)
Teléfono 5415 Segovia

ODONTOLOGOS Y CLINICAS

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general - Traumatología
Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

RAFAEL D. CALDEVILLA
DENTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
Plaza Guevara, 3, pral.
Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

ELIAS GIL MARTIN
Médico odontólogo
Consulta a las 11,30 y 4,30
Plaza del Seminario, 3. Tel. 5149 Segovia

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

FERNANDO PEREZ GARZON
Especialista en niños
Médico por oposición de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 9,30 a 11,30.
Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 2858

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista (Podólogo)
Consulta diaria, excepto sábados y festivos, de 3 a 4,30 y a las 7,30 hasta el mes de junio.
Roble, 12 Teléfono 1915

EL SUDARIO DE JESUCRISTO

La revista «Blanco y Negro» dedica amplios reportajes realizados por expertos sobre la autenticidad del sudario de Cristo y las características que motivaron la impresión de su cuerpo en la tela.

Robert Serrou comenta los estudios que sobre el Santo Sudario de Turín realiza desde hace veintinueve años monseñor Guilio Ricci, y dice:

EL INI NO VENDERÁ SU PARTICIPACION EN EL SECTOR ELECTRICO

Madrid, 7.—El Instituto Nacional de Industria continuará con su participación en el sector eléctrico español, según ha manifestado un portavoz del citado organismo.

Dicho portavoz ha desmentido categóricamente las noticias que apuntaban a una probable venta de las participaciones del INI en Empresas eléctricas.

Esta participación se considera como necesaria para el mantenimiento de un equilibrio regulador, razón por la cual nunca se ha pensado en abandonarla.

El INI es mayoritario en el capital de la Empresa Nacional de Electricidad, E. N. Hidroeléctrica de Ribagorzana, Gas y Electricidad, Unión y Riesgos y Fuerza de Las Palmas.

Además, el Instituto tiene participación directa minoritaria en Empresa Nacional Hidroeléctrica de Córdoba, Compañía Sevillana de Electricidad, y Unión Eléctrica, y participación indirecta en otras 17 sociedades del sector eléctrico.—Cifra.

Bromas y Veras T. V.

Diplomacia es el arte de zambullirse en un mar de enredos, sin salpicar.

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material
fotográfico para estas fiestas

JUEVES SANTO: Día del Amor Fraternal

Cáritas Española ha lanzado, una vez más, la campaña del Día del Amor Fraternal, que culminan en el Jueves Santo. Quizás ningún día como éste es tan apropiado para hablar de la fraternidad entre los hombres. Jesucristo, antes de entregar su propia vida por nuestra redención, nos da un mandamiento nuevo: «Amad los unos a los otros como yo os he amado». El lema «Todo hombre es mi hermano» tiene su más vivo fundamento en este deseo del Señor. Sin embargo, los problemas, el egoísmo, las circunstancias históricas cambiantes, hacen que los hombres caigamos en el olvido de aquel mandamiento y es preciso actualizar el mensaje. Así nos lo recuerda Pablo VI en su «Mensaje de la jornada mundial de la paz 1971»:

«La paz verdadera debe fundarse en la justicia, en la idea de la intangible dignidad humana, en el reconocimiento de una igualdad indeleble y feliz entre los hombres, en el dogma básico de la fraternidad humana. Es decir, en el respeto, en el amor debido a todo hombre, por el solo hecho de ser hombre. Irumpe aquí la palabra victoriosa: por ser hermano, hermano mío, hermano nuestro».

«Fraternidad», palabra clave que lleva consigo otras no menos importantes: «Justicia, dignidad humana, paz...» Esto exige de nosotros un compromiso auténtico y una donación generosa. Compromiso y donación que ha de prolongarse indefinidamente, que comportan una actitud constante de caridad y de solidaridad; nuestro amor no es solo un sentimiento, sino fundamentalmente una actitud y una acción dirigida hacia el bien de los hombres, hacia el desarrollo de su persona y la realización de sus aspiraciones profundas, hacia la convivencia pacífica y solidaria de todos los hombres. Con el mismo deseo de actualizar del amor así nos lo dice la encíclica «El Desarrollo de los Pueblos»:

«Verse libres de la miseria, hallar con más seguridad la propia subsistencia, la salud, una ocupación estable; participar todavía más en las responsabilidades, fuera de toda opresión y al abrigo de situaciones que ofenden su dignidad de hombres; ser más instruidos; en una palabra, hacer, conocer y tener más para ser más: tal es la aspiración de los hombres de hoy».

«Combatir la miseria y luchar contra la injusticia es promover, a la par que el mayor bienestar, el progreso humano y espiritual de todos y, por consiguiente, el bien común de la humanidad».

Este objetivo está bien claro; sin embargo, por su carácter de aspiración finalista, de objetivo general, corre el riesgo de ser considerado como un bello ideal y, por utópico, inoperante. Por ello es absolutamente necesario referirlo a la realidad concreta y sobre ella ir fijando unos objetivos precisos, marcando unos pasos y unas acciones adecuadas a cada situación.

No cabe ninguna duda que nuestra solidaridad ha de ser universal, pero igualmente cierto es que nuestro radio de acción más importante está en torno a nuestra realidad, a la comunidad en que vivimos, a nuestro país. Se puede ser solidario con otros pueblos —y hay que serlo— mediante una lucha contra el hambre, el analfabetismo, la explotación, las catástrofes, etc. Pero nuestro mayor campo de actuación está aquí, con las personas que cruzan por nuestra vida, con los problemas de nuestra sociedad, de los que, de algún modo, todos somos culpables y víctimas al mismo tiempo.

Cáritas Española pretende, pues, hacer una llamada de fraternidad a todos los hombres, provocar una reflexión sobre las realidades de pobreza, injusticia y dolor que sufren muchos de nuestros hermanos, y motivar actitudes y actuaciones solidarias tendentes a la transformación de las condiciones sociales y humanas que son causa de aquellas situaciones.—C. D.

«Las emanaciones alcalinas, el sudor y la sangre de un cuerpo torturado, mezclados con el aceite y aloe, pueden explicar por qué el lienzo ha reaccionado como una placa fotográfica. Además, el cuerpo no permaneció más que muy poco tiempo envuelto en el Sudario, porque si no la putrefacción habría borrado todas las marcas. En este punto una pregunta se impone: ¿Será esta la prueba, aunque muy indirecta, de la Resurrección de Cristo?»

«Preguntemos una vez más: ¿Es verdadero el Santo Sudario? ¿Se trata de un quinto Evangelio, el más excepcional, el más conmovedor testimonio de la Redención, de la salvación? ¿O es la obra de un mixtificador genial?»

«La verdad pertenece ahora a la ciencia moderna. Sólo ella podría responder. Infrarrojos, rayos X, carbono 14 y tantos métodos que permitirían, sin duda, desvelar una eventual supercheria e incluso fijar la edad de la reliquia. El Vaticano, por su parte, está decidido a someterse. Pero el Santo Sudario no le pertenece. Todo depende hoy de la Casa de Saboya. Y sólo el rey Humberto podría desde el exilio tomar la decisión que levantaría las últimas dudas sobre uno de los enigmas más turbadores de la Historia.»

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Tendencia al alza en lanar

Medina del Campo.—Se celebró en esta localidad el primer mercado de ganados correspondiente al mes de abril; la mañana bastante fría, no obstante, el mercado se vio más concurrido y animado que el domingo anterior, tanto por la presentación de cabezas a la venta como por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes, habiendo contribuido a ello, sin duda alguna, las últimas lluvias caídas y que se espera beneficien a los pastos.

Lanar

En ganado lanar presentaron 4.579 cabezas, vendiéndose en su mayor parte; en los precios se observaron alzas y en algunas clases de ganado estas fueron considerables. Así tenemos que las ovejas se han pagado: las mejores, hasta 24 pesetas kilo vivo; con rendimientos algo más bajos, a 23, y algo más inferiores, a 22; corderas de ambas razas, pero de rendimientos corrientes, entre 19 y 20; ovejas de rendimientos bajos, desde 16, y las de desecho, desde 13.

En lechazos las alzas experimentadas fueron considerables y pueden compararse con los precios que rigieron en las pasadas fiestas navideñas. Se vendieron algunos lechazos hasta 77 pesetas kilo vivo, pero los precios más generalizados fueron entre 63 y 67; corderos pascuales, entre 50 y 52; corderos castellanos de muchos rendimientos, entre 44 y 46; con rendimientos algo más inferiores, entre 41 y 43; los corrientes, desde 38; corderos churros y merinos muy gordos, entre 43 y 45, y con rendimientos corrientes, desde 36.

Porcino

En cuanto a ganado porcino, aunque se espera la próxima apertura del mercado, continúa cerrado, y por ello en el mismo no se hacen operaciones; pero sí se realizan en los establos de la villa, donde se adquieren los cebones entre 34, 36,50 y 37 pesetas kilo vivo según cebo y tamaños. Las hembras cebadas se cotizan desde 30 pesetas kilo vivo.

Vacuno

Poco ambiente hubo en el mercado correspondiente a la especie vacuna. Expusieron 23 ejemplares y no vimos se hicieran operaciones. En los establos se opera todos los días y se han vendido vacas tipo suiza y holandesa entre 28.000 y 37.000 pesetas, cada una según producción y partos; por los terneros pedían desde 6.000 a 7.500 pesetas, según razas; novillos para cría, a partir de las 10.000 pesetas; vacas para matadero, entre 31 y 32 pesetas kilo vivo las mejores, y las de inferior calidad, desde 27; por añejos, de 69 a 74.

Equino

En ganado equino expusieron dos ejemplares y no vimos se hicieran operaciones en el mercado; sin embargo las hubo en los establos, donde fueron adquiridos varios caballos para matadero que se cotizaron a 3.000, 4.200 y 6.000 pesetas, según carnes. Dos asnos viejos se adquirieron en 1.500 pesetas en conjunto.—Luvéde.

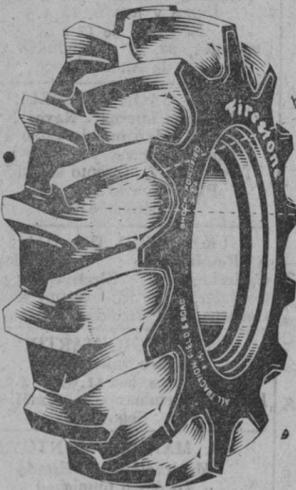


I CAMPEONATO DE ARADA DE LA CUENCA DEL DUERO

Celebrado en "La Saldañuela" (Burgos) el día 27 de Marzo

- 1.º EUTIMIO ALVAREZ REDONDO, de León
Tractor JOHN DEERE con NEUMATICOS FIRESTONE
- 2.º SANTIAGO APARICIO APARICIO, de León
Tractor DEUTZ con NEUMATICOS FIRESTONE

Quedan seleccionados para representar a la Región de la Cuenca del Duero en la Final Nacional que tendrá lugar en Zaragoza el día 16 de Abril, donde intentarán conquistar el Arado de Oro de Campeón Nacional y clasificarse para representar a España en el Campeonato del Mundo que se celebrará el próximo otoño en Inglaterra.



23°

exclusivo de la
Firestone
F-151

la nueva cubierta de "tracción total"

GRATIS

Pida a Firestone (Apartado 406. Bilbao) catálogo de la F-151 y otras cubiertas agrícolas. Rellene y envíe este cupón:

D. _____
Dirección _____
Localidad _____
Provincia _____

OCASION

VEHICULOS USADOS
automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
Teléfonos 3836 y 4220

Semana Santa

(Viene de la página 8)

sus del Perdón y María Santísima de la Aurora desfiló por las calles del Albaicín.

CORDOBA

A pesar de estar el cielo encapotado y amenazando lluvia, desfilaron anoche en Córdoba las dos cofradías que tenían previsto su recorrido oficial: la del Santísimo Cristo de la Expiración y María Santísima del Silencio y la de nuestro Padre Jesús en su Prendimiento y Nuestra Señora de la Piedad.

ZAMORA

En Zamora, de la iglesia de San Andrés salió anoche la procesión que organiza la Cofradía de Jesús del Vía Crucis, que tiene por titular una imagen de Jesús Nazareno, valiosa escultura del siglo XVI. Cierra este cortejo procesional una imagen de la Virgen de la Esperanza, obra de Victor de los Ríos.

A las doce de la noche salió del templo de Santa Lucía la Hermandad Penitencial de las Siete Palabras.

VALLADOLID

La lluvia caída desde media tarde impidió ayer en Valladolid la celebración de la procesión del Encuentro de la Santísima Virgen con su Hijo en la calle de la Amargura.

MEDINA DEL CAMPO

Misa flamenca: Fandangos, soleares, polos, seguiriyas, tonás, verdiales, granadinas, tientos y peteneras sonarán esta tarde, con acentos religiosos, en la capilla del palacio de Dueñas, formando parte de la misa flamenca que celebrará la Hermandad de Cristo Yacente, a las ocho y media. Oficiará fray Alberto de los Cármenes.

Bajo la dirección del maestro García Páscar, actuarán los «cantaosres» «Pinturas», «Martillito» y José Pablo Lucas, y los guitarristas Carlos de Dueñas y Pedro Álvarez.

LAS VELAS SE CONVIERTEN EN LIMOSNAS

Las procesiones de La Estrada (Pontevedra) han sido suspendidas durante la presente Semana Santa y el importe de las velas que el vecindario adquiría para participar en las mismas será destinado a fines benéficos. El cura párroco anunció que tampoco habrá velas en el monumento al Santísimo, y ha invitado a los fieles para que, con motivo de la Semana Santa, aporten limosnas a Cáritas parroquial en socorro de los pobres.—Cifra.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

EQUIPOS DE ORDEÑO MECANICO

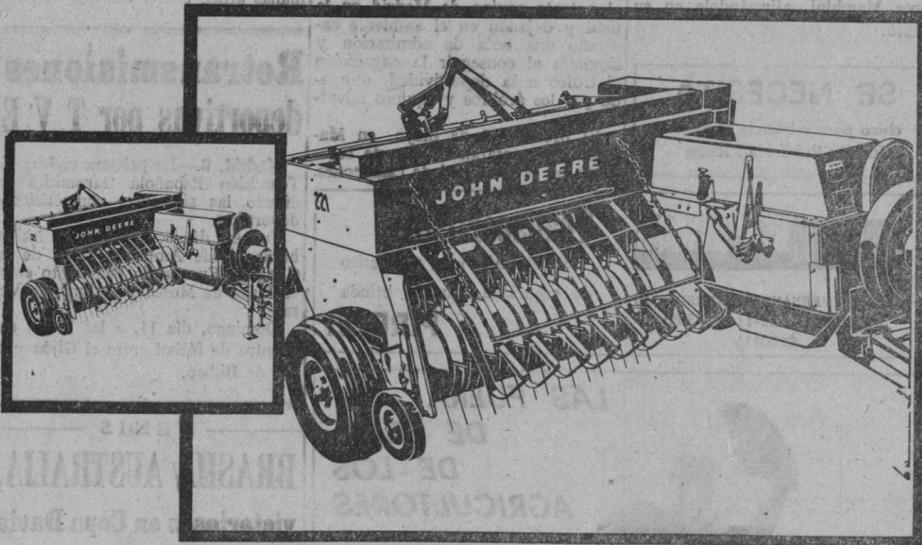
MANUS

Instalaciones en el día

Distribuidor oficial:

J. HORCAJO, S. A.

Compre una John Deere: será como tener dos



Empacadora JD 221

+ Concesionario John Deere

- Posibilidad de trabajar en laderas. • Eje de transmisión articulado que permite giros más cerrados. • Recogedor de diámetro reducido. • Cámara de prensado de extraordinarias dimensiones. • Rápido ajuste de la presión de la paca. • Gran velocidad de trabajo en la cámara de compresión. • Regulación de la longitud de la paca. Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:

ALMACENES FERNANDEZ - San Facundo, 3 - SEGOVIA

45 empleados de TVE, suspendidos de empleo y sueldo Por haber participado en un paro

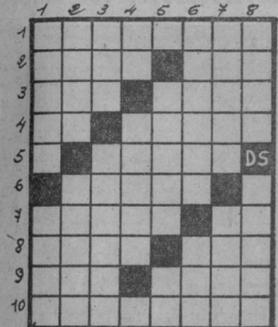
Madrid, 6.—Cuarenta y cinco empleados de Televisión Española, de distinta categoría profesional y social han sido suspendidos de empleo y sueldo en virtud de un expediente que se ha iniciado para determinar la conducta de todos ellos en relación con un paro registrado el pasado día 2, según publica el diario "Madrid".

Entre los expedientados figuran varios periodistas que desempeñan sus trabajos en los servicios informativos de Televisión Española.—(Europa Press.)

PARARON MIL MINEROS

Oviedo, 6.—Mil veintitres trabajadores han faltado en el día de hoy a sus puestos de trabajo en los pozos "Modesta", "Monsacro", "Barredo", "Polio", "Santa Eulalia" y "Tres Amigos", pertenecientes a Hunosa. La plantilla habitual de estas explotaciones, en los turnos de la mañana y de la tarde, es de unos 2.850 hombres.—Pyresa.

CRUCIGRAMA NUMERO 5.011



HORIZONTALES: 1. Nombre de varón.—2. Nombre de letra. Tejido de malla.—3. Posesivo. Ciudad de Letonia.—4. Vocales. Bahías.—5. Consonante. Tener miedo.—6. Campaña. Consonante.—7. Riña. Vocales iguales.—8. Te atrevas. Pierde el equilibrio.—9. Igual o semejante. Número.—10. Pasión fuerte de amor.

VERTICALES: 1. Hueso del muslo. Sacerdote del rito griego.—2. Composición musical para una sola voz. Nombre de varón.—3. Especie de bisonte del Cáucaso. Antigua moneda alemana.—4. Estoy enterado. Acciones los remos. Consonante.—5. Consonante. Calambre. Nota musical.—6. Dicese de ciertas plantas semejantes al lirio. Plural de letra.—7. No conceder. Al revés: voz del gato.—8. Composiciones líricas. Parte del esqueleto de los vertebrados.

Solución al crucigrama número 5.010

HORIZONTALES: 1. Aviación.—2. Mies. Tía.—3. Las. Mero.—4. As. Seras.—5. P. Cenar.—6. Motor. C.—7. Calor. Ba.—8. Ores. Can.—9. Sir. Car.—10. Anatomía.

VERTICALES: 1. amlaP. Cosa.—2. Vías. Marín.—3. Ies. Cólera.—4. As. Setos. T.—5. C. Menor. Co.—6. Iterar. Cam.—7. Oírán. Bari.—8. Naos. Canoa.

NACEN SIAMESAS, unidas por un solo hígado, en Toronto

Toronto (Canadá), 6.—Nacieron dos siamesas el sábado en Toronto, unidas por un solo hígado, según ha revelado hoy un portavoz del hospital donde se encuentran.

Las siamesas, unidas por el pecho y abdomen, han sido sometidas a un minucioso reconocimiento para comprobar si se les puede operar para separarlas. Ambas se encuentran en buen estado y se alimentan normalmente.

No se ha revelado la identidad de sus padres.—Efe-Reuter.

SE TEME UN GOLPE DE ESTADO EN URUGUAY EN ESTOS DIAS

Montevideo, 6.—En los medios liberales, centristas e izquierdistas del Uruguay existe el temor de que durante la Semana Santa se produzca un golpe de estado, aunque se tiene el convencimiento de que si no se registra en estos días una quiebra institucional, en la segunda quincena de abril el país entrará decididamente en la campaña electoral para los comicios de noviembre

Varias serían las motivaciones de este presunto golpe de estado: la ineficacia de las medidas represivas contra la guerrilla tupamara, la falta de respaldo parlamentario que provoca continuos enfrentamientos con el presidente Jorge Pacheco Areco, la radicalización de amplias capas de población (según lo demuestran las encuestas de opinión pública) y paralelamente al crecimiento del llamado «Frente Amplio» (colaboración de democristianos, comunistas socialistas liberales y fracciones izquierdistas menores).—Efe.

CHILE

Allende advierte al Parlamento

Santiago de Chile, 6.—El presidente de la República, Salvador Allende, confía que el Parlamento comprenderá que el pueblo chileno está a favor de los cambios revolucionarios que plantea el Gobierno de la Unidad Popular y que no se opondrá a la tramitación de leyes destinadas a

situat al país en la vía del socialismo. Si el Congreso, que reúne mayoría de la oposición, entorpeciese la transformación de las estructuras, el presidente recurriría a los mecanismos que le confiere la Constitución: crear una nueva Constitución o someter a plebiscito las iniciativas que puedan rechazar los legisladores.

En conferencia de prensa concedida anoche en el palacio de La Moneda a los periodistas nacionales y extranjeros, Allende declaró que con el resultado de la elección municipal del domingo se plantea en el país una nueva situación política y que el Congreso debe reconocerlo así.—Efe.

ECUADOR

El ministro de Defensa dimite y se refugia en la Embajada de Perú

Quito, 6.—El ministro de Defensa Nacional del presidente José María Velasco Ibarra, Jorge Acosta Velasco, ha presentado hoy su renuncia, que le ha sido aceptada.

Los jefes de las Fuerzas Armadas, reunidos en la Escuela Militar, pidieron al presidente que los treinta oficiales implicados en el movimiento subversivo del miércoles pasado no sean sometidos a juicio ni destituidos.—Efe.

Quito, 7.—El hasta ahora ministro de Defensa Nacional, Jorge Acosta Velasco, se asiló ayer en la Embajada de Perú, según fuentes extraoficiales dignas de crédito.

El presidente Velasco Ibarra aceptó la renuncia irrevocable de su cargo a su sobrino Jorge Acosta Velasco en la cartera de Defensa en las primeras horas de la tarde de ayer.—Efe.

CONTINUA LA ODISEA de los emigrantes negros en la frontera franco-española

Irún, 6.—La odisea de los hombres de color continúa en la frontera bidasotarra, y es Irún el centro de estas actividades. Desde los lugares más recónditos de África, generalmente vía Algeciras, jóvenes trabajadores con espíritu aventurero, pero predominantemente los que anhelan una lógica superación social y mejor nivel de vida, llegan en grupo a la ciudad irunesa con la esperanza e ilusión de encontrar en Francia un porvenir.

Su paso por España es normal, ya que, poseedores de pasaporte con visado de un mes de vigencia, reciben la tradicional acogida que se dispensa a todos los extranjeros. Por el contrario, Francia impone condiciones. Además de su pasaporte en regla deben llevar consigo contrato de trabajo, certificado de sanidad y sobre todo, una cantidad de dinero cuyo equivalente ascienda a unas doce mil pesetas, para garantizar su viaje de ida y vuelta en territorio francés en el caso de no ser aceptados laboralmente.

¿Cuál ha sido la actitud del pueblo español ante estos desdichados hombres de color? Sinceramente de gran nobleza y generosidad. Han recibido en todo momento alimentos, hospitalidad, orientación y cariño e incluso por Caritas y particulares, aparte de los organismos interesados, la repatriación a sus pueblos de origen. Francia, eso sí, cumpliendo con la ley, y dicho sea de paso, con la mayor rigidez, no ha aceptado la clandestinidad, fruto del engaño padecido por estos congoleños, mauritanos y del África negra en general. Las fuerzas de D.R.S. y gendarmería francesa han desple-

CUADROS DESOLADORES

Desde julio último se calculan que han cruzado la frontera de España con Francia, legal o clandestinamente, unos quinientos trabajadores de color cada mes. Estos días parece que asistimos al final de este problema muy similar al de estapas anteriores en que fueron protagonistas los portugueses.—(De "Ya".)

AYUNTAMIENTO de Fuentesauco de Fuentidueña

SUBASTA DE PASTOS

El próximo día 12 del actual, a las trece horas, se celebrará la subasta para aprovechamiento de pastos del prado denominado «Collavilla».

Tasación, 30.000 pesetas. Plazo de presentación de pliegos, hasta media hora del día en que se celebre la licitación excepto martes y sábados. Fianza para optar a la subasta, 1.500 pesetas. Para más detalles, ver B. O. de la provincia número 32. Pliegos de condiciones, en Secretaría.

Fuentesauco de Fuentidueña, 5 de abril de 1971.—El alcalde, Julio F. Navajo.

JUEVES SANTO, DÍA DEL AMOR FRATERNO:

«Los trastornos sociales, que son tan evidentes en el mundo de hoy, demuestran que la paz depende del reconocimiento, de la promoción y de la protección de los derechos del hombre.» (Mensaje de la Conferencia Mundial sobre la religión y la paz.)

LA TORRE DE VALENCIA

Los recursos van dirigidos a la Gerencia Municipal de Urbanismo y al Ministerio de la Vivienda

Madrid, 7.—Terre de Valencia, S. A., presentará a primeras horas de hoy dos recursos por la suspensión de la licencia de obras. Uno va dirigido al presidente del Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo y el otro al ministro de la Vivienda.

Puestos al habla con la empresa promotora de la Torre de Valencia, uno de sus asesores jurídicos, el señor Paula, nos ha informado de las razones que creen les asisten para interponer ambos recursos. «Enten-

demos—ha dicho—que lo atacado en ese recurso de alzada presentado en enero de 1969 por los vecinos de una finca próxima al edificio y que ahora ha ido al Consejo de Estado para su informe, es el acuerdo del Área Metropolitana por el que se aprobó la transformación de volúmenes. Pero nunca se ha atacado la licencia municipal de obras, que fue otorgada con carácter definitivo en mayo de 1969. Estimamos que para poder paralizar la obra, el recurso de los vecinos debería ir contra la licencia de obras. Pero ésta—repito—nunca ha sido atacada. Consideramos también que la suspensión del acuerdo del Área Metropolitana por el que se aprobó la transformación de volúmenes no debe ir relacionada con la paralización de las obras. El Área Metropolitana no concede licencias de obras.»

Intentamos también ayer conocer las razones que el recurso contra el acuerdo del Área Metropolitana alega la comunidad de propietarios de la finca de la calle O'Donnell número 11. El actual presidente de dicha comunidad de vecinos, doña Margarita Salazar, se encuentra fuera de Madrid. Puestos al habla con la persona que ocupaba tal representación en la fecha en que se presentó el recurso, don Manuel López, se nos citó a las ocho de la tarde en su domicilio. Tras casi cuarenta y cinco minutos de espera, a través del teléfono interior del inmueble, se nos comunicó que don Manuel López tenía una reunión para esa hora y que llegaría tarde a casa.—(De "Ya".)

Dos nuevas bocas eruptivas se han abierto en el Etna

Catania (Italia), 6.—Dos nuevas bocas eruptivas se abrieron ayer en el Etna. Según las primeras observaciones realizadas, ambos cráteres se encuentran situados en una cota de 2.900 metros en la localidad Torre del Filósofo (provincia de Catania) y distantes la una de la otra unos 500 metros.

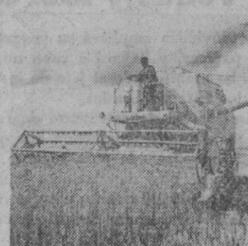
La lava arrojada por las dos nuevas bocas eruptivas recorrió, en menos de dos horas, medio kilómetro sobre la vertiente sur del volcán, en dirección a Catania.—Efe.

VENDO CASA

céntrica, fachada tres calles, dos pisos desalquilados, patio con entrada independiente e instalaciones. Facilidades. Razón: Sr. Alvaro. Ezequiel González, 6, 3.ª B, de 3,30 a 4,30 (tratar personalmente).



Santana Clayson puede darle más



Concesionario:

JESUS HORCAJO Y CIA, S. L.

Avda. Fernández Ladreda, 13 / Telfs. 4997-8-9 - Segovia

CARNICERIA

AQUILINO

Cordero de Pascua

Precios sin competencia

COMPRUEBELO

Teléfonos 1540-5700

1.000 POLICIAS ARMADOS - 102.000 PESETAS

Además trienios, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición libre de 1.000 plazas, MAS VACANTES. Sólo varones. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1971.

Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras capitales. ¿Llegará usted a tiempo? Actúe ahora.

Pida HOY MISMO programa con relación de centenares de nuestros aprobados, con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.



EL CAUDILLO Y SU ESPOSA, en RIBADEO

Antes habían visitado el Hostal de los Reyes Católicos en Santiago de Compostela

EN EL QUE SE HAN INTRODUCIDO DIVERSAS MEJORAS

Ribadeo (Lugo), 7.—El Jefe del Estado y su esposa llegaron a Ribadeo a últimas horas de la tarde y fueron recibidos por el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación y alcalde de Ribadeo, a quienes acompañaban sus respectivas esposas, que hicieron entrega de ramos de flores a doña Carmen Polo de Franco. Sus Excelencias se alojaron en el parador de carretera existente en Ribadeo.—Cifra.

EN EL PAZO DE MEIRAS

Santiago de Compostela.—El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, abandonaron Santiago poco después de las tres de la tarde de ayer, camino del pazo de Meiras, para después continuar hasta Ribadeo.

Durante la mañana, el Caudillo y su esposa visitaron el hostal de los Reyes Católicos, en el que se han introducido diversas mejoras, acompañados por su director, Ricardo Rúa Pintos.

El Generalísimo recibió después en audiencia a Carmela Arias y Díaz de Rábago, condesa viuda de Fenosa, a quien testimonió su pésame por el reciente fallecimiento de su esposo, don Pedro Barrié de la Maza.

Tras el almuerzo, en el mismo hostal, la Tuna de la Facultad de Far-

SECUESTRO DE LA REVISTA "CEDADE"

Barcelona, 7.—Ha sido secuestrado, por denuncia del fiscal de Delitos de Imprenta, el número 26 de la revista bimensual «Cedade», órgano del Círculo Español de Amigos de Europa, correspondiente al mes de enero.

Al parecer, la denuncia está basada en la publicación, en dicho número, de tres artículos que el fiscal ha considerado injuriosos para la religión católica, contener blasfemias y promover escándalo público.

El Juzgado núm. 18, encargado de Delitos de Prensa e Imprenta, que se ha hecho cargo del sumario, ordenó a la Policía la incautación de ejemplares del número citado, de los cuales sólo pudieron ser recuperados 57, en la imprenta donde se edita la revista. Asimismo, el juez ha decidido tomar declaración al director de la publicación, Pedro Aparicio Aguado.

Una escultura de Miró para unos jardines barceloneses

Barcelona, 6.—Una estatua de bienvenida a Barcelona prepara Joan Miró para su instalación en los jardines Cervantes, de Pedralbes; tendrá 38 metros de altura.

La inauguración se prevé, según anuncia «Tele-Express», para antes de finalizar el año en curso. Estará hecho de cemento, con importante incrustaciones de hierro, cristal, metales y otro material decorativo. A pesar de ser una obra abstracta, tendrá una sugerencia femenina muy gráfica y expresiva. Se estima que puede ser la obra más representativa y de mayor volumen de Miró, quien ha tenido un señalado interés en regalarla a la Ciudad Condal, donde naciera el artista hace casi 80 años.—Cifra.

La URSS enviará este año satélites a la Luna, Venus y Mercurio

Washington, 6.—La Unión Soviética ampliará su programa espacial de naves tripuladas este año, al parecer, y llevará a cabo una misión en los alrededores de la Luna, según ha manifestado el jefe de investigaciones del Departamento de Defensa de los Estados Unidos.

El doctor John Foster, director del departamento de Investigaciones e Ingeniería del Pentágono, ha manifestado igualmente que en 1972, cuando Venus se aproxime a una posición adecuada para realizar un vuelo desde Tierra, la Unión Soviética intentará otro lanzamiento hacia ese planeta, preferentemente, o bien lo dirigirá hacia Mercurio, aunque no se descarta la posibilidad de que aproveche la aventura para dirigirlo hacia ambos planetas a un tiempo.

El doctor Foster hizo esas declaraciones el pasado viernes, ante una reunión a puerta cerrada de una comisión senatorial para las ciencias aeronáuticas y del espacio. La declaración fue hecha pública ayer.—Efe-Reuters.

SEMANA SANTA

La lluvia obligó a suspender LAS PROCESIONES EN VARIAS CAPITALS

En Oviedo, la única procesión que subsistía ha quedado suprimida por el nuevo programa pastoral

En otras localidades asturianas se ha reducido al mínimo la exterioridad de devoción en estos días

Oviedo, 6.—La procesión del Santo Entierro, única que quedaba de las manifestaciones públicas en la Semana Santa ovetense, ha sido suprimida del programa pastoral confeccionado este año como consecuencia de "la depreciación de los desfiles observada en ocasiones anteriores", según indica un comunicado hecho público recientemente en la capital asturiana.

Durante los últimos años se había ido acentuando un carácter simplificador de los cultos públicos de la Semana Santa ovetense, hasta el punto de quedar reducidas las tradicionales procesiones a la manifestación de silencio del Viernes Santo, que recorría las principales calles de la ciudad.

Este mismo criterio ha prevalecido también en otras localidades asturianas caracterizadas por la solemnidad de los cultos de Semana Santa, tales como Villaviciosa y Lluarca, donde se ha reducido al mínimo la exterioridad de devoción durante estos días santos.—P. A.

PROCESIONES SUSPENDIDAS O DESLUCIDAS POR LA LLUVIA

Andalucía y Castilla, cuya tradición cofradiera da nombre y fama a la Semana Santa procesional de España, vieron ayer deslucidos sus cortejos a causa de la lluvia. En varias ciudades hubo que suspender la salida de diversas procesiones, y en otras debieron acortar su recorrido.

SEVILLA

La lluvia caída casi sin interrupción en Sevilla a lo largo de todo el día obligó a las siete hermandades que hacían ayer estación de penitencia en la catedral a suspender sus desfiles procesionales.

Las hermandades de Nuestro Padre Jesús ante Anás y Dulce Nombre de María y la del Cristo de las Misericordias y Nuestra Señora de los Dolores salieron de sus templos, pero apenas iniciado el recorrido, como continuase y arreciase la lluvia, hubieron de regresar.

La popular cofradía de San Benito celebró en la explanada del templo, en el barrio de La Calzada, bajo la lluvia, la ceremonia de bendición e imposición por el cardenal Bueno Monreal de la nueva corona de oro a la Virgen de la Encarnación, titular de la cofradía. El cardenal pronunció unas palabras de exaltación al fervor religioso del barrio.

CADIZ

Dos cofradías de las tres que tenían anunciada ayer en Cádiz su salida, han suspendido su desfile debido a las constantes lluvias: la del Santísimo Cristo de la Piedad y Ntra. Señora de las Lágrimas, de la que es hermano mayor el Jefe del Estado, y la de Nuestro Padre Jesús del Ecce-Homo y María Santísima de las Angustias.

Completó su recorrido oficial, aunque en menos tiempo del que normalmente tarda en realizarlo, la hermandad de Nuestro Padre Jesús Caído y María Santísima de los Desamparados.

MÁLAGA

De las cinco cofradías que habían de salir anoche en Málaga sólo lo hicieron tres: la cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Humillación y María Santísima de la Estrella, la hermandad de Nuestro Padre Jesús de la sentencia y María Santísima del Rosario y la hermandad sacramental de Nuestro Padre Jesús de los Pasos en el Monte Calvario y María Santísima del Rocío.

GRANADA

Pese al tiempo lluvioso en Granada, las dos cofradías que tenían anunciadas ayer su salida efectuaron el desfile procesional, aunque una de ellas tuvo que acortar su largo itinerario. De la catedral salió la cofradía decana, la del Santo

IGOR STRAVINSKY será enterrado en Venecia

Nueva York, 6.—Los restos mortales del compositor Igor Stravinsky serán enterrados en el cementerio de San Miguel, de Venecia (Italia), en el que será oficiado un funeral según el rito ortodoxo ruso.—Efe.

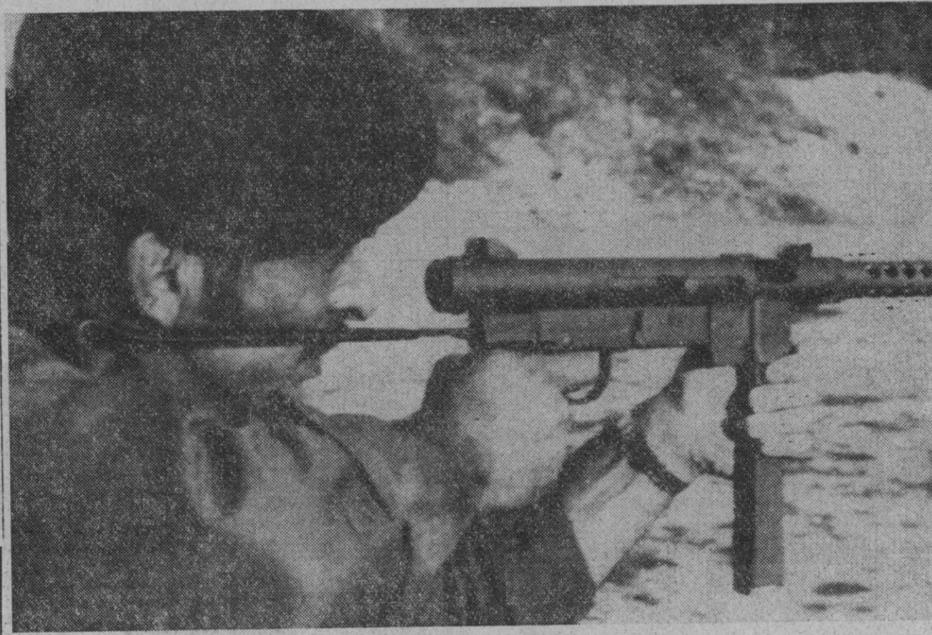
ORIENTE MEDIO

Ultimátum del Rey Hussein a los guerrilleros

Si no sacan sus armas de Amman en dos días «las consecuencias serán trágicas»

Amman, 6.—El rey Hussein ha dicho esta noche que los guerrilleros palestinos deberán sacar sus armas de Amman en el plazo de dos días, «o las consecuencias serán trágicas».

El monarca hachemita ha reiterado la adhesión de su Gobierno al acuerdo de El Cairo, que puso fin a la guerra civil de septiembre pasado, así como al de Amman, en el que se estipulan las medidas para reorganizar la situación de los guerrilleros en Jordania.—Efe.



Beirut.—Mientras continúan las negociaciones de paz y la situación con los palestinos se mantiene tensa, el rey Hussein de Jordania, en un lugar desconocido del país aparece probando un nuevo ametrallador ligero. (Telefoto AP-Europa Press)

Paros y protestas entre los transportistas de algunas provincias del Norte Solicitan aumento de las tarifas

Madrid, 7.—La llamada "guerra de las tarifas" continúa provocando paros y protestas entre los transportistas de algunas provincias del Norte de España.

Como consecuencia de los bajos precios que, según ellos, perciben por tonelada y kilómetro, los transportistas de mercancías en general de La Coruña continúan en paro, iniciado el pasado lunes.

Pretenden que se les respeten las tarifas aprobadas en 1967 y alegan que la subida del combustible y el mal estado de las carreteras les originan sensibles quebrantos. Asimismo, señalan que hasta ahora venían cobrando por un transporte de mercancía a Barcelona 600 pesetas por tonelada, cuando la tarifa aprobada señala 1.200 pesetas.

Los camiones del transporte de pescado salieron ayer de La Coruña con la normalidad habitual, pese a

las presiones que se les hicieron, al parecer, para que se unieran al plante que afecta a los transportistas de carga general. El Gobernador Civil de la provincia se ha comprometido a proteger la carretera con el fin de evitar coacciones en la ruta.

EN SANTANDER

Los transportistas santanderinos, que celebraron el pasado sábado una Asamblea Extraordinaria, en la que se acordaron las nuevas tarifas, están dispuestos a que lo convenido se respete.

El lunes se ejercieron controles en varios puntos de la provincia por los transportistas montañeses, que solicitaban el albarán con las nuevas tarifas a camioneros de otras provincias, impidiéndoles la salida si las tarifas no eran las aprobadas.

Este control se efectuó principalmente a la salida de las empresas más importantes, como Solvay y Sniace, ambas de Torrelavega, ante las sospechas de que algunos transportistas habían cargado con precios inferiores a los convenidos.

EN OVIEDO

Ayer se celebraron en Oviedo dos Asambleas del Grupo de Transportes de Mercancías Discrecionales por Carretera para tratar sobre las dificultades que plantea la situación actual.

Por unanimidad se acordó aplicar las tarifas acordadas en 1967 y solicitar el establecimiento de la vigilancia del pesaje de camiones en todas las provincias.

Se acordó, asimismo, crear una

Cámara Sindical de Contratación, designándose una Comisión que, a la vez que examine los problemas que presente el cumplimiento de tales acuerdos, elabore un proyecto de estatutos para elevarlo a quien correspondiera para su aprobación.

EN NAVARRA

Por otra parte los transportistas de Navarra se reunieron en Pamplona para solicitar de la Dirección General de Transportes Terrestres la suspensión temporal de la concesión de nuevas tarjetas de transporte mientras dure la situación económica, manifestamente adversa, porque atraviesa el sector.

En la reunión de Pamplona se pidió también la aplicación de una tolerancia del 10 por 100 y la convocatoria de un Pleno de transportistas para el próximo sábado.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO